第一萬零零六十六號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330. 德律風三百三十號

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE.

雪車標罐庄生牛乳發售

敬者此標之生牛乳每罐皆係頂上之乳實其所用取乳之牛係在瑞士最著名之烏尾山坡蓋此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純質幷無攙雜他物此乳現託惟一代理人慧得來峇爻子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈 聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慧得來峇爻子有限公司代啟

雪車標瑞庄牛乳膏發售

敬者此庄牛乳係爲結實乳中搞有頂上之乳精甚多可用茶或羔丕朋飲最爲有益此因乳質最爲純厚若以此乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無殊此乳現託惟一代理人慧得來峇爻子有限公司代售諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人 慧得來峇爻子有限公司 代啟

The Sun Life Assurance Company of Canada.

大英國永明長命人壽保險公司佈告

敬者本公司所已價給買保人之款項計共八千萬元其在本公司買保而尚未屆期者則共值銀二萬萬元之數今以本公司之存項較於所欠各人之項按照現時而計實增有一千三百八十萬元之譜諸君有欲購保者必須請至本公司以便得其利益爲要特此奉告

英一千九百一十五年九月十六號

大英國永明長命人壽保險公司總司理人下士慧孳擁敬啟

"STELASTIC TYRES"

以下所列之件係由經用實知剌實得摩打車樹乳輪 諸君所寄之書函茲特譯存如左

茲請 貴公司將實知剌實得之零常樹乳輪一具寄來回憶舊日僕初與 貴公司所購之輪置在僕摩打車之後輪經用以駛行七千一百五十英里之遙幷無傷損故知此等樹乳輪係爲最精最美之品因僕已試用各處樹乳輪甚多均不能如 貴公司之美故僕可以保証 貴公司乳輪之穩勝蓋僕常馳騁於難行之路故也

卑亞奕丹謹白

敬者余於一千九百一十二年在奥運卑亞賽會場內與 貴公司購得之實知剌實得樹乳輪余用之甚爲欣悅今此乳輪已用以行駛六千英里之遙而尚依然完好余因欲知其究竟故今仍用此輪看其究能用至幾時更嘗 貴公司再以此等乳輪四具付寄前來爲要

卑美謹白

僕啟者購用 貴公司實知剌實得之樹乳灌氣輪惟望從速寄來茲僕更有爲 貴公司言者僕所以喜用 貴公司此等乳輪之故因僕前所購者已用以駛行二萬五千英里之遙祇容損破一次累加修補即復如常至今依然可用此等乳輪竟能用至如是之久洵爲可異余前曾在別處所購者乘已更易二三次均不能如 貴公司所製之佳也

施知禮芝謹白

英一千九百一十五年十月十三號 廿六

INTERNATIONAL TRADING COMPANY.

刊登本報告白廣告

○敬者茲將刊登本報告白之價目列明於下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角半第二日第三日每行取費五角半第四日起以後每行二角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內所取費加倍以上所言之行數係論已足一行坤未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不舉雅意也此佈

叻報主人謹啟

ALHAMBRA

◀看看看看▶

最新最奇之華人電映戲

敬者本班不惜資本多方採訪茲特辦中國之新奇映戲來叻開演以快 諸君子之到觀此戲齣係在上海所製所有演劇之士皆係華人所演戲文亦係中國故事且用中國衣冠幷有鮮明之顏色顯出更爲悅目且每齣均有中西文字述明旨趣更爲雅得遊觀此戲齣者皆係中國名流且皆家擁多貲面又甚深西學故能精研妙搆製成此等戲齣較諸現在所有之映影大有過之茲到坡中在於本班開演戲本甚長每夜祇能演至四毬此外更有小齣堪令觀者爲之捧腹茲定於十五日禮拜三晚在小坡美芝律爲開演之期每晚七點鐘開場演劇但在叻開演不過數夜即轉他往 諸君有欲擴其眼界者幸勿交臂失之也茲將價目開列如左

一號位收銀一元半 二號位收銀七角半

三號每位收銀五角 四號位收銀二角半

五號每位收銀一角

英一千九百十五年烏兀月廿一號

野南嗎勝映戲班謹啟

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

敬者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及若古都實得力轉角處之戲園開演顏處即人呼爲廿公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備茲定於本晚起開演新戲即呂施厘之故事此等戲齣叻地向來未經演過戲本極長所影之排計共四萬二千五百英尺分爲三十捲每禮拜內祇能演至四捲而已至此戲中故事乘已刊成書籍每冊值售五占之價叻地各書肆均可採買 諸君有興新早移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年五月廿一號

雅池映戲班主人謹啟

HARIMA HALL.

夏里嗎新奇大映戲廣告

敬者本戲園坐落小坡大馬路楓用猪尾華沙之著名劇本映出以快奇觀其他歐洲各大公司之映片中有佳者亦皆映出以公於世現由歐洲辦到極新極奇之戲名勿劳千高者運騐在於本園開演惟此戲本甚長計共廿二齣之多嗇號所演僅第一第二兩節茲特再將其第三第四兩節續演以快奇觀其餘各劇一槩更換內有一齣名曰不可說謊者猶爲特色先是有一少年向在銀行傭工誑因賭敗無資遂私取銀行之項奔往戲館以傷賭值嗣再博大勝驟得多資翌日到行欲償償此項不意其事已被東主查悉故遂逃去改易姓名另謀他業事閱十年遂以種植致富娶妻生子居恒教子以不可說謊爲最要幷自述其昔日之不肖行爲嗣其妻因救護一瀕海之人帶回家中將養詎其人爲偵探正奉命查訪此案乃不期而遇詢於寫命之子子乘爻誠不敢說謊乃將此事和盤託出幸值探天良未泯感其妻拯救之德故不追之以答其恩此戲情趣異常必親見之乃知其妙 諸君有與幸勿失此機緣致萃眼福也

英一千九百一十五年十月廿九號

加夏里嗎映戲班謹啟

敬啟者前□光緒王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還款保壽章程自保之後迄過二年保費不意去年冋唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費

知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

THE S… INSURAN…

補

最強腎最健陽有十虎九牛之力此藥精練成有五百倍之功最保精於腎部中最有堅久強固之力如諸君服過別家補腎壯陽藥品總不見效

文人常少運動少服補腎氣血之能健脾胃必得貨源增大使益福之幹

勞作勞力之人服之能手足輕便輕鬆靈敏之若思慮過度精神衰耗筋骨酸痛手足疲軟者服之能精神頓爽四肢活潑

價目每瓶一元每打十元

分

小坡合豐商店　泗水三昌公司

棉蘭中法藥房　巴城三昌公司

三寶壟五洲藥房

直落中法藥房

坤甸南安各棧

乙卯年九月初四日

京省

陸潤庠逝世紀聞 ●清太保大學士陸潤庠中堂前以京師忽起籌安會研究君主問題倡言改變國體一時風聲內外陸中堂聞此種變喚即擬退老林泉不問世故曾先命家屬趕速收拾行裝運往津附基隆九撥堤背島載入荊壁而陸中堂於前宣統辭朝之際實統帝痛哭挽留陸以帝師之誼久難割捨乃彼此相抱而哭致出京延稽推令家屬先行出京應陸中堂年逾古稀以老病之身再加以傷感竟至一病在臥床不起昨背島陸之家屬忽接急電令將梢木靈櫬一具急速戰運來京陸之家人得電後乃立即將該櫬柩關運上某輪戰往塘沽拆換京奉車運赴入京然猶恐沿途或有阻碍致疑亂滋瞞運車火等情故爲此量請膠海關及日軍政署通過照會俾釋疑慮迨三十日前殼則又接電耗謂已於上月二十六日早逝世溥宣統亦爲慟哭失聲云

章太炎哀女之文章 ●浙江西湖圖書館長龔味蒓之夫人龔編來女士章太炎氏之長女也今年四月夫婦同至京省觀太炎旅居乘半載女士悵忽忽不樂有厭世意九月七日夜忽自縊死聞者悲慟欲絕太炎亦老淚汎瀾現遺骸葬於京師東城錢糧胡同定九月二十六日開弔俟喪事就緒即扶櫬南歸太炎爲撰亡女事略一篇特錄如左　亡女龔字編來性端麗生十歲喪母余適以事遣胡浦建捕故龔從其伯父受學三年余運難抵日本東京始通書存問又四年龔東行余教之詩不深好也嘉興龔寶銓年十七矣寶銓素與會稽陶成章遊亦數從患東走從余學故成章爲致辭既婚未得歸國從東京歸俗武昌與余始與寶銓龔先後歸上海而成章解偶遇禍寶銓不自伊夫婦居錢唐西湖無間世意民國元年夏復與寶銓同赴東京治疾逾年歸龔娟好潔十居衣服有小麥垢必棄壓剖治之而戀與乘時取野者往來然處家委順善得尊長歡與叔妹居無間言獨時邑邑不樂常欲趣死余數逷禍而寶銓亦時快快民國四年四月龔如京師省視會笑未有異也然藏處輙言死爲南面王樂余與季女常微勸之寶銓數引與觀樂或游覽林園問龔不怡且樹色益慊然若有亡者九月七日夕與寶銓及其妹談笑至乙夜就寢明日起視已自經是歲未離地解攜其胸大氣既絕矣醫師數常皆言不可治遂卒烏乎余以不赦出入生死幾二十年寶銓亦御捕遁數矣幸雖有功未得以酬酒與姻婚故人相分而龔役時中之成章之死與其他故舊危竊失據之狀皆龔所親觀也身處其間若終身負疾疾者其厭人世則宜然龔未死十日余嘗以獨婚欲晦石藥龔懼有故輒止俟人排徃其操心危厲如是而竟自毀其身此蔭面如生顏色更如歡笑若此易爲而然者耶民國四年九月十一日章炳麟書

劉子英之海軍教育談 ●海軍總長劉冠雄以海軍多用閩人運爲世所譏弱而海軍教育著未普及實有不能不偏重閩人之勢無已乃請總統飭令各省咨送學生考選入校期證就得人雜糅前此之積習已矣總統批准其錄其呈文云上略●稽前史中國實無海軍前清中葉海禁稍嚴幾於棄海面而不爲我有語以海軍制度非古昔力攻其謬即變革其斥其奸同治初年左文襄督閩始創立船政局及前後學堂出示招生而精神之家無有應者即各省官紳子弟亦皆閩香亦職是不前習之聘其境夷患者驗爲入教故後稿律貼只以勸誘詢考者李鴻章保閩中寒苦子弟東就廣東英文學驛中多方羅致以是學精此外並無他省之人迨北洋繼官績東南京各水師學堂相繼成立而得考入學者亦不過沿海各省其內地諸省至今仍局之入印申申年兩役在成勘喪民國成立組織海軍罷求其駕駛輪官格駿深者攫人才於根據之餘桉起之關毒仍昔多擬本無私意恒招意外之侷偏非專家難喩局中之苦冠雄竊以爲航海學科甚地可以為良北馬南船知識急宜互換試力集海軍

源安公司停辦佈告

題啟者現奉本公司總局來電飭將水火保險生意一概停止辦理從速結册其報等因准此合行通告本叻局水火險各保客知悉本叻局即於今日民國四年十月廿四號即乙卯年九月十六日停辦所有本叻局從前發出之水險合約及火險憑票自今日起一概停止效力九月十六日以前在本叻局投保之水險則限保至該船達到所保之埠爲止中途如有損失仍歸本叻局擔任安爲理結本叻局倘有欠到　諸商號賬款貨賬附揭等項　　由十六日起於一個月內檢齊辦據來局領明以便安核清理至於　諸商號所欠到本叻局水火險保費則徵新由十六日起於十日內賜交本叻局查收並取回收條爲據為勿延延俾可早請手續結册詳報總局是爲至幸除已飭導律規定公佈按照傳聞外仍恐未及遍知故復登報昭明即希公鑒

民國四年十月廿五號

乙卯年九月十七日　　源安保險有限公司石叻分局公佈　　　卅十

源安公司叻局保客諸君鑒

公啟者本分局遵照總局電令即日停止營業等情經已登報公佈諒邀尊鑒矣本分局現與香港南洋水火保險滙兌有限公司（叻局在中街七十二號）訂定將本分局未經滿期之水險合約及火險憑票所訂保之屋宇貨物等概歸該南洋保險公司承保即於今日一九一五年十月廿四號起由該公司担負完全責任便免水火意外之虞但祈　諸君即將水險投保單送交該公司（請認明南洋保險公司名號）蓋蓋受保並取對該公司水險合約火險繳期証約以昭核實便安合此奉達即煩　查照

西歷一千九百一十五年十月廿五號

乙卯年九月十七日　　源安公司叻局謹啟　卄

源安公司叻局保客諸商翁鑒

公啟者本公司現與源安公司叻局訂治自一九一五年十月廿四號起承保諸商翁前在該公司叻局購下水火保險而未滿期之貨物屋宇使無意外之虞亦免首尾未完之慼但祈即來或投函本公司中街七十二號領明並取水險合約火險保票証約及將水險投保單賜來蓋章使安一經訂定之後如有損失本公司當負完全責任安排賠償諸君幸毋延誤致貽後悔切要謹此奉達即希　查照　本局設在中街七十二號

英一千九百一十五年十月廿五號　　南洋水火保險滙兌有限公司啟　卅十

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十六年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列田存於本局寫字樓內以便價稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局儲員當於一千九百一十五年和心末月十號禮拜五即華十一月初四日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽陳價稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘逾此期即將其册止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知以便將册再行更正特此佈告

大英一千九百一十五年九月廿七號

新嘉坡工部局副司理人納蘭馬只奉命謹啟

承頂聲明　○啟者本坡牛車水內即丁加奴街門牌第六號協源發號大酒牌二號燈生理原係薛英萃陳金標陳鴻麗三人合夥開創今他三人志圖別業讓將全盤生理及家私什物一概頂與洪家齊國泰號承受訂於陰歷十月初三日交易清楚開張倘協源發號昔英萃陳金標陳鴻麗三人前有與本坡外水各寶號及親友揭借担保及一切賬項等情務希於十月初二日以前向經手人協源發號薛英萃陳金標陳鴻麗三人理楚若逾期不到乃係自惧與承頂人洪家齊國泰號無涉特此聲明免滋後論此佈

乙卯年九月廿五日　　洪家齊國泰號披露　卅

SUNLIGHT SOAP.

古云費用一分稱爲精費用十分則旨夯簡店家常用必需之物件則亦要思想應役切勿惧聽人擺弄貪現時些少之微利買下等番鹼不及他日所留衣物之費更大以此則貨非慳儉之法如其要慳儉則要用山味番鹼就乃眞慳儉之法山味番鹼確乃補溯　諸君　用之可護衣物無惧是實

英一千九百一十五年十月三十號　　英國山味里華兄弟有限公司謹啟　卅

此維芝水乃法國政府所出水實爲調飲之可止傳染諸症且此水於入椅之時皆由法官員當堂監驗并無摻混此水各處均有販賣諸君購用勿被假貨所欺爲幸

英一千九百一十五年六月七號　　牙宜奴公司謹啟　啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲曉諭事茲照本坡國家欲招人承供獄囚之伙食如有欲承辦者可赴管獄總理寫字樓內領取票紙以便填寫凡投票者務須於其票外寫明承供獄囚伙食字樣方能投進而總兼并有擔可合入票者先交保票銀一百元如不中選即將此項銀交還若中選者則於畫押之後亦將該項銀還所有各票定于一千九百一十五年愆民末月十號禮拜三日交到管獄總理寫字樓以憑選擇不得以價低者得之識相爭各宜愨躍切切特示

大英一千九百一十五年十月十九號　　示

日恒紅煙廣告

注意　大減價　注意

茲將各款紅烟每箱價目列下

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿嘜銀廿八元

日恒一兩五百六十庄紅紙金鹿嘜銀十四元

日恒二兩五百六十庄紅紙金鹿嘜銀廿八元

正日恒八兩一百四十庄三色金鹿嘜銀廿八元

日興八兩一百四十庄紅印金鹿嘜銀十七元

新到從化生油中國夯紙發行

民國四年六月廿四日　　新加坡布厘右單邊街日恒謹啟

拜耳大藥廠

商標　註冊

棉留昨膠囊

此爲治各種尿管病之良藥服之小便痛苦即除濁尿即變清發炎及白濁立即能止

每瓶附有詳細服法仿單

各大藥房均有發售

叻報附張

每日隨報附送
星期[illegible][illegible]停刊

專件

是是非非之國體變更談　二十續

諸公曰滿廷以種族之見褻貴用事漢臣不能逕行其志是以覆敗今也民國有何褻貴復辟諸公之手乎既立君主而君主能禁止其無褻貴乎夫人而有皇帝思想則非常人可知以非常之人而能屈就憲法如英之維多利亞虛尊偶像決而不否此又必無之事也人之所以貴爲天子者以其操刑賞黜陟之大權臣妾億兆玉食萬方極尊榮無限而後人人乃欲爲之也欲而得爲之乃憲法所拘束非常之人能安分乎不安其分而伸張威福如天王明聖臣罪當誅之類諸公是時即使爲解臣忍受想亦與初心不侔矣即使有皇帝思想而只以帝號自娛垂拱無爲不事專制而又有兩大難爲皇帝之問題在曰無官與無兵

無官者何也前清官吏觀改革如寇仇幾近始稍稍有人曾政治改革不敢及種族也至民國成立五族共和一般官僚如恍然于奴隸平等之主義故仕宦一途悉仍其舊蓋國事即已事初不生畛域之嫌也今若乃又戚君臣於異姓易幟之紅頂花翎而爲蟒袍玉帶趨蹌朝右甘作厩臣跪遇道旁山而外愚尚有知人間廉恥事者況新朝儀注體制崇敬尊崇官章而謝恩之時不復跪拜則帝制無以示尊嚴若復跪拜則舊官僚既辱之以失節改行之名復屈之以屈膝泥首之實稍有血氣誰甘爲此而又以臨民任事首重經驗佐命者無之有經驗者又不至所謂無官者此也

無兵者何也大總統受職宣誓幽門爪守共和神人共鑒翻不及否成命雖收今如諸公之旨一返常軌變更國體乎時威信掃若弁髦然則軍人亦皆奉大總統大元帥命令武員軍士宣誓武顯絕對服從推上行下效之風上者可以朝四朝三下者何難翻雲覆雨倘責之以誓守盟信則共和國宣誓之軍士絕對不容有君主復生復生則人人得而誅之既足以仰剛大總統宣誓之異議盡軍人服從之天職否則資格全失尚何腼而立於行伍之間甘受旁人指摘也間之兵以氣勝理不直則曲曲爲老老則氣餒對內對外兩有不能而況人盡燈化非復昔時編組而爲難則後事何堪涉想所謂無兵者此也

仍未完

特別紀載

威路拿之陷落談

某外報曰德軍自攻陷華沙以來在政治上所得最關重大之勝利可謂當首推當日勞打電所報告威路拿之佔領證威路拿者里陶恩之首府也不特其宗教教育經濟學生活視此爲中心點即俄羅斯人所營其地一切政權亦以此爲樞紐今者德軍既於除去波蘭人數十年來所苦之壓制又使里陶恩族亦有自由之日則將來其地之前途必有一番新氣象可斷言也然其地不惟與政治有關即在軍事上亦殊關重要蓋觀俄人於柯夫洛陷後又力守此一帶原已無所憑之地至一月之久以便其軍需冒乘間運輸各種輜輜軍火軍械及一切作戰品至俄國內地已可想見威路拿者若就軍事上之關係論乃異常重要之地也原爲俄國第三軍團駐防之地嗣因對於東普魯士遇見又持設一大軍司令部於此俄國著名之騎兵大將倫恩卡普夫氏即去歲關戰伊始侵佔東普魯士以致德軍統率處不得不大變其初定戰畧上之計畫者曾在此任總司令一職當西歷一千九百零九年與倂侵斯尼恩及都玆渦雜納二州俄之感情與論沸騰達於極點時倫恩卡普夫將軍既陳請俄皇開戰苟傳其所以必需之重炮隊征服德國邊防炮台彼當即率其部下長驅而入東普魯士惟彼時俄政府自信其力尚不足故其議遂息詎知五年以後維爾拉軍區總司令之騎兵卒得變爲東普魯士也哉若就功罪論則去年東普俄軍之敗不能歸咎於倫恩卡普夫將軍而其過乃在尾古拉大公另有計畫以致竟尼斯頁格與其西至威士都河劃河之地也威路拿軍區不惟包括里陶恩全部即蘇哇爾奇庶爾荷州里加市以及杜納流域杜納河口暨杜納堡等要塞亦均隸其屬下故該區司令官一職極關重要而所統軍隊幾佔俄軍之半其機關部之中心點在威路拿有司令本部及各種專門軍隊進有馬兵出防至邊境密爾之返威路拿本市在山峽之中地勢卑門一有山水暴卸市內居民如猶太人等即須與衆同葬身魚腹而威路拿車站設在市外所佔地勢甚高然舉目一望威路拿本市仍杳不得見也由車站入市陡然而下先經夾道而立之矮屋猶太人居於其中經過木悲及至新市內方見高樓大廈沿街而立即馬路亦寬闊至於市外周圍則頗雅緻可觀而此大值將愛區柢到其地發先暫停進攻者。以山峽過甚必須先佔其北面環攻之縱隊得有勝利然後方可入城也其地防軍自德軍抵赴杜納堡之路義後惟有赴伏斯克一路尚可交通然俄軍苟不欲被敵截斷去路亦惟有迅速退兵而已若據俄報則所有軍需皆可運走而十餘萬居民亦去有大半此外凡威路拿軍區所轄其餘各地之命運自德軍北來日向東進亦可謂已決定不久必亡而尤以杜納堡首當衝要爲奔杜納堡最堅固之要塞在杜納河南岸立於庫爾蘭上部陸起之山岡其地防軍荷被逐出德前野外之陣地則要塞必陷而其次爲里牙即波羅的海省督都是將來河北岸之杜納堡一入德人手中則俄人亦須退出里牙及杜納河口之海防要塞也

叢談

詛金錢　　石扶持來稿

扶持方夜無事，獨寓客樓，杯茗自啜，忽聞有婦人號哭聲，嚶嚶自聰外來者，其爲聲也甚慘，扶持耳之惻然心動，乃輟起武愚窗窺之，遙見一婦人伏橋間，當衆而哭，則以時，是時也，橋上往來者，厥繁如鯽，兼以車聲轔轔，人音嘈雜，故以該婦哭聞之語，不能了了於扶持之聰官也，噫，此婦之哭也，殆爲窮途而哭耶，抑爲腹枵而哭耶，扶持爲之左右思想，竟莫名其妙，第自存疑腹已耳，然以扶持已意私揣測之，此婦之哭，是亦不外窮途腹枵之慘遇，其爲失所相依者，不待蠶問而可知矣，失所相依，而至伏橋而哭，其哭也，則不外要求人憐，而出錢以佽助之，藉果其腹，使稍延其殘喘耳，嗟乎，何物金錢，得之則榮，不得則辱，竟使世上之人，甦飼如是，如是則扶持對於金錢之爲物，安得而不詛之乎，

補

文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便祕服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

勤作勞力之人服之能手足輕便無腰酸腿軟之苦

思慮過度精神消耗筋骨酸痛手足軟困者服之能精神頓爽四肢活潑

價目每瓶一元每打十元

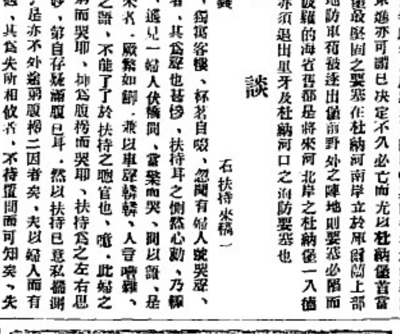
三行洽五洲藥房　吉隆五洲藥房
巫羅中法藥房　安順漢昌藥房
坤甸南安客棧

乙卯年九月初四日

輪船招租

啓者本公司常有機器中舡船招租堪儎二三千担　諸君如有合意欲承租者請移玉到時務街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號　叻合火鋸有限公司謹啓



啓者本公司常有割取樹乳之碗及各款裝載樹乳之箱發售價廉物美幷有製造樹乳之漿酸爾應估　諸君採購請即玉臨本公司面商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號　謹
一宗公司謹啓

嗎根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共儲本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄銀款共有五十萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期款則以二巴仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趨臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號　謹
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士謹啓

營造機器廠廣告

本號精造輪船板廠及火較各款機器專爲生鐵硬銅生熟銅鐵各等器具兼發售各款鋸板床及大小樹乳車廠在石叻丹絨巴直街門牌第六十八號電話第六百九十二號正舖在城多利亞街即小坡二馬路門牌第二十號電話第七百八十六號倘諸商翁惠顧請移玉至敝號價格從廉以廣招徠此啓

乙卯年六月廿二日　石叻廣興機器廠謹啓

天津直隸銀行司事程耀卿之母與程君自已欲將韋廉士大醫生紅色補丸之奇功竭力表揚傳天下之思同病亦可安樂如程老夫人故程君來書如左云

余母於三十八歲之時經血已枯即起胃口疼痛之疾每屆冬令尤發深重

兼起瘋濕艱于行走背脊麻木頭痛目眩乾咳不已食不甘味大便常結面色萎黃四肢無力四方醫醫聘請殆遍皆云血氣衰虧不易醫治雖服多藥終鮮功效

一日余友過訪得悉吾母有疾謂此症服韋廉士大醫生紅色補丸恐能見效余即向回春大藥房購買三瓶試服之即覺稍有轉機於是耐心接服漸服漸愈諸症咸知精力倍增及至十分全愈而後已今年吾母已五十八歲矣身體强健飲食大進皆韋廉士大醫生紅色補丸之奇功愈我老母多年宿疾也韋廉士大醫生紅色補丸行世已歷二十五年之久在天下各處曾經治愈數千萬人矣倘有思　血薄氣衰　腦虛有損　胃不消化　房事無能　瘋濕骨痛　以及一切由血氣虧乏所致之腦筋衰弱各症曷不從速服用此丸而治之乎凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡銀　郵費在內

肝經如何

凡舌起黃苔口氣臭濁係肝經失調之明証須服韋廉士紅色清導丸以治之

北京前門內細瓦廠八號徐德昌君來函云余于去年春間大便閉結飲食無味心思昏悶服用韋廉士紅色清導丸得獲全愈現下大便快暢飲食大進精神勝前矣

如貴處無從購買韋廉士紅色清導丸請寄郵票叻銀五角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原班寄來一瓶

新辦到之祖家灰

本公司現由歐洲新辦到以上所列標頭之祖家灰共價甚屬公平但由碼頭或貨棧發貨諸君有欲辦購者請至本公司面商爲盼

英一千九百一十五年十月八號

伊士亞細亞的有限公司謹啓

THE EAST ASIATIC CO. LTD.

蜂窠標萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零A

英一千九百一十五年五月十七號

……分售者有數十處遠近寄來請書函件極多贊頌者與購貨者有絡繹不絕於……此足徵其聲譽之價值矣諸君乎欲求腎強精足之補品其快來乎

總發行處星架坡……華興商店

民國四年乙卯九月廿八日

健胃養神汁

我舉家老幼常服養神汁能病者使安弱者使強獲無上之幸福

身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

每瓶 大二元 小一元二角半

每打 大二十元 小十二元半

總代理 衛安公司 羅氏藥房

女寶丹

調經 廣嗣 女界 至寶

公生源 金麒麟商標

第一靈藥百發百中

天下馳名

虔製眞傳李相府女寶丹

調經丸藥世極有惟女寶丹功冠首李相鴻章督粵時秘授何君國賢手何君初治妻妾宮寒妾蓄育迥不同迺而旣伸遂贈友屢年贈送爽奇功有此靈丹不辭秘何君現徂爵世志因傳香港公生源遂以金麒麟作記大凡婦女病加增多由月事愆中疼爲疾爲實爲白帶失督甚至血山崩自有此丹無婦病統理經前經後症已孕未孕服之宜不燥不寒稱藥靈況兼選藥不惜貲自煉威丹妙可知十二爲噚吞六日丹少功多確是奇聞我此丹以好屢代家傳由國花諸君採買認稻牌是女寶丹第一 每樽一元每打十元

本公司專運福州漆器杭州白菊中國土布西湖藕粉發售

總代理 石叻大馬路衛安公司 羅氏藥房

衛安公司

石叻大馬路諾柏街口

甲寅年十一月初八日

花柳解毒平安水

蓋花柳之爲樂事也花柳之爲危禍也中其毒者始而淋濁繼而橫痃魚口便毒諸症錯出治不如法沒留毒未清或堅毒爲患以致花柳入骨成癩疾焉其危孰甚本公司生遍遊五洲見南洋羣患花柳毒者最多而醫花柳症者或泥於古方或拿於求利但求奏效快捷致人留毒堅毒而不顧不知毒入骨髓便人終身成癩疾者甚可憫也因研究法理創製此花柳解毒平安水出而活世使時危爲安凡己經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功如好從事花柳之場者倘能思思預防服之自免傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可永保平安也因顏其名曰花柳解毒平安水旨非詞溪思此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙飯後服

各藥店均有寄售

價銀每罇一元 保衛氏監製

眼丸主治略列

四時眼熱 紅腫刺痛 畏日羞明 迎風流淚 努肉扳睛 紅根交加 黯膜流遲 積氣攻日 風弦赤爛

目閉難開 紅膜鋪晴 背膜蓋晴 白膜遮晴 火眼常發 視物朦朧 白珠全紅 垂簾掛膜 遠年積盲

內障外翳 視物昏花 不紅而痛 視火起烘 瘀肉生瘡 眼弦起粒 視物無力 眼睛垂泡 飛絲入目

濁水癃晴 瞳人縮小 視物不明 眼白浮膜 烏輪白星 烏輪上匯 烏輪四方 烏輪漏長 被物刺傷

每瓶丸價銀一元 每瓶散價銀二角

粵東老手醫生

新濟世神效肚痛散

專治霍亂絞腸肚痛抽筋等症大人每服一樽小兒減半薑茶冲服立即全愈兼治飲食積滯胸膈痞滿服之立效此散最爲靈驗居家出外均宜常備以濟急用 每樽銀五仙

凡小兒四肢困倦眼珠不明或眼帶藍色面黃體瘦青筋暴露肚腹大或夜間發熱長啼不睡服之能除虫消積健脾開胃如無疳積者服此散亦能開胃飲食調和誠小兒衛生之妙品也 每瓶壹毫

香港新濟世 祖傳 蚘疳積散

能治五疳除虫消積健脾開胃小兒無積服之身體加培強壯

要聞

籌安會應守範圍 ▲內務部日前擬訂籌安會應守範圍呈總統云爲擬定籌安會應守範圍通飭發表限制仰祈鈞鑒事去月十三日承准政事堂片交本日國務卿面奉大總統諭據都肅政史莊蘊寬等呈請將籌安會即日取消以杜糾紛而靖人心等語世界各國有君主民主之分要不外乎本國情爲建設以達其鞏固國家保全種族之宗旨中國當日去時代國禁討論民主政體而秘密結社揭惑不絕實於共和原理毫無識解迨潮流所至一旦甚激迫無研究之餘地迄至今日不但人民無共和之智識即始議政行政之地位者亦能透澈共和之原理者不一觀而一部分人民主張君主之說暗潮洶湧已非一日前車之鑒可爲寒心恐其於君主原理猶之初創共和時代之茫昧隔膜講學家研究學理本可自由討論但其有界說不可踰越範圍著內務部確切致查明定範圍示以限制通飭遵照原呈鈔給閱看等因此交等因奉此竊維治安警察之要義一方在保障人民之自由一方在維持公安之秩序故談集會本爲講學家研究學理之資其界說範於官論從前君主時代於討論共和之政論深閉固拒故其原理未邀曉暢而其說輸入人心乃醞釀於祕密擾惑之中一發而不可收拾易地以思可爲殷鑒是則斷於會論固不妨任其自由本部有保持安寧之責自該會發生以來即經飭警察廳分派長警隨時臨視以爲確切致查地步誠會發起人皆學識閎通堅卓著之才於此項討論界說範圍亦已鄭重聲明茲奉諭令通飭到部遵當督飭警察廳嚴重致查務令不踰越政談集會當守之範圍倘認爲有擾亂秩序之虞及其他秘密之行爲警察官吏職有專司自當加以干涉俾有限制而保治安其在各省地方與該會政體有同一之集合者該地方行政官署應即查照辦令該管官吏本部所定範圍認真致察以免放任除飭京師警察廳遵分電遵照外所有遵訂籌安會應守範圍通飭致查限制緣由理合具呈云云已奉批令呈悉此批按呈悉二字即如前清知道了三字爲側更簡

青島現在之寓公 ▲光復後一般遺老均蘊集青島無不購地置產構宮瑤室金碧輝煌洋樓彷海濱極盡山水之樂去年春間雖半多山山然託爲園綺者亦尚不鮮及日德戰起烽火驚防一日數驚厥後德人祇許每人攜一包裹方得退出境於是寓公遺老謀樹傷心之淚忍捨半生經營所入換得之宮室寶器衣服古玩倉卒上車他往其中心酸苦境殊爲之形諸紙上也嗣日軍佔領青島及開放時一般遺老紛紛欲悉其情形派人入島檢視匪戰彈所損無幾略修仍舊完好什物亦無甚遺失曾大歡喜本年內旋來旋去有爲官者有習同原籍者有須料理家事仍擬來此安居者查現在安居青島遺老仍擬久居者則有前清學部副大臣劉廷琛中堂陸潤庠（現陸已病故）侍郎吳郁生王序外部尚書鄒嘉來親寮金獻大寶犬山滿香江督張人駿趙爾巽之四公子季縉養春闘周玉山哲嗣恭親王李德順許鼎霖之姪等十餘家其而日依旅館菜質笑之上海妓女近來仍復雜沓入夜笙歌與本地藝妓之弦歌聲喉斗鼓惟昔之高閣明窗今則已易爲紙門木屋幽幽往來者不復聞響靴閣閣祇聞木屐蹤蹤身入者幾疑爲另闢一世

承股聲明 ○啟者實叻蘭律門牌二百一十六號昆和號雜貨生理原係林昆記洪其記二人合創今因洪其記志欲別圖願將應得股份抽回歸與林昆記承受經請公親徐過衆君秉公核算清楚將昆和號加添成記二字嗣後生理值虧不干退股人之事至洪其記日前如有與埠中衆往賬項未清等事限一禮拜內到店向經手理會過期自誤與余承股人無涉此佈

乙卯年九月廿五日　承股人林昆記謹啟　三

輪船啟行廣告

啟者茲有香港航利公司輪船名保利準陰曆九月廿六日到叻廿九日往香港廈門等處有大艙二層客房位館有電燈風扇大艙客位甚爲寬闊茶水足用招呼安當　貴商欲如有附貨及搭客者請到本公司面議價腳格外相宜特此佈告　門牌四十號電話九百九十一號

民國四年十一月二號　石叻

乙卯年九月廿五日　代理人祺生公司謹啟

吉舖出稅

啟者現有吉屋三間坐落烏節律門牌一百零五號之一　一百零五號之三　一百零五號之六此各屋均合開店之用　諸君如有合意者可到尾亞呂買那實得力七號門牌面商便安特此佈聞

英一千九百十五年十月廿七號　下士萬那施公司謹啟

緊要廣告 ○啟者本坡吉寧街門牌一百零五號慶祥公司專運福州上海雜貨生理係陳兆慶與羅文祥營業並無與他人合股如有與諸寶號來往者須蓋正印或陳兆慶親手押號方作有效特此聲明

乙卯陰曆九月十九日　慶祥公司陳兆慶啟　卍

TAIWAN INDUSTRIAL EXHIBITION.

臺灣勸業共進會佈告

啟者臺灣勸業共進會定於一千九百一十六年亦不里月十號起至其月九號止在於台北開設會場舉行賽會各事宜業由臺灣政府通布周知并徵集各處商品前往相競所有各項稅費均皆豁免　諸君有貨件欲往會場相賽者請於一千九百一十五年終民末月三十號以前寄到該處以便加入會場如欲知其一切詳細情形者可往三井公司及臺灣銀行面詢便能知悉特此佈告　三井公司電話六十五號　臺灣銀行電話一千三百三十四號

英一千九百一十五年十月九號　卍

代理人三井有限公司臺灣銀行全啟

粵東省城劉詒齋

三達衛生丸
寧心補腎丸
烏鷄白鳳丸

本號正舖在省城老舖在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知緣有無恥之徒常撰冲號之名假冒本齋之丸妄圖肥己不知僞人今本號特聘廣盛隆何君沛霖就地代理利便同胞諸君購服請認招牌爲篇

代理人星架坡　大馬路牛車水何漢盛隆銅鐵庄門牌九十八號總發行處

民國乙卯年六月初二日　本齋主人劉景行謹啟　四

啟者本號前設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈近暢銷者輸噴有稱美究以不擴張遠行遠爲濟衆公本號愿本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟非其人貽害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃著本主人南遊到叻查得玻璃右邊街日恆紅煙庄誠實可靠故茲由唐山特運大幫丸藥到來批其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恒面商

葉家濟神效脚氣散
每瓶五角　每打五元

此散神妙無比醫愈同胞以千萬計不論干濕脚氣酒風脚及舉凡脚症均皆合服有痲必痛乃嶺南葉氏藥坊秘製靈藥倘患脚疾者用滾水調服一瓶立見奇功

葉家濟花柳至善丸
每瓶一元二角　每打十二元

此丸祖傳獨得秘方專治花柳受毒入筋骨痛其痛無定處或手或足或左右與及魚口便毒疳疔橫痃不論遠年新日定能連根拔除服後扶元不刦不墜永無復發

葉家濟珠珀摻疳散
每瓶五角　每打五元

此散曾試過者皆知其妙雖云輕症若不急治則此疳潰爛險之凡患是症先用茶洗潔患處後用散一摻去腐生肌消腫止痛

葉家濟霍亂肚痛散
每瓶二角　每打二元

容致霍亂之症其名有二一曰濕霍亂一曰乾霍亂上吐下瀉腹中絞痛濕霍亂也吐瀉不能心腹絞痛乾霍亂也又名絞腸痧用此散一服轉危爲安

葉家濟小兒疳積散
每瓶二角　每打二元

此散專治小兒疳積眼翳白膜身熱腹脹唇白面黃脚虛泄瀉精神疲倦肌瘦習摻手足如柴用傚半蒸猪肝食屢試屢效

葉家濟還魂止痛散
每瓶五角　每打五元

此散不論跌打刀傷心痛氣痛肚痛頭痛與及四肢腫痛等症或擦或食其痛即止百發百中

李澤楠喉科活命散
每瓶一元　每打十元

此散不論雙單喉蛾喉痧喉時疫口喉及諸喉症用紙筒吹散立效止痛

李澤楠蘇蛇保安油
每罇一角　每打一元

此油不論山嵐瘴氣頭刺肚痛中風頭風水土不服手足痲軟搽患處立效

自辦香茅油白樹油發行　廣州南邑葉家濟披露

分售處

日裡春林春藥坊　暹羅華會興商店　茂盛港海通公司
遙羅中法大藥坊　吉冷五洲大藥坊　太平華會豐商店
安順漢昌大藥坊　麻六甲安樂藥坊　吧城華三昌公司
石叻華會豐商店　金保華會豐商店　庇能中法大藥坊
石叻小坡廣泰隆

乙卯年八月二十日

總代理石叻玻璃右邊街日恒紅煙庄

RUBBER MACHINERY.

啟者本公司近日研得最新之法製出以手力及機力所較之樹膠事在此港宗諸君到來購買可知其車較於他家所製者爲格外精美者本公司所出之品既能合用又能減輕所費其價值又極相宜且不僅於價廉所有各貨均爲上等是以交易諸君與本公司兩方面均無不滿意者　諸君購買本公司一元之貨即可值得百占倘欲購買別家之物者尚祈仔細思之倘　諸君欲辦貨物可到來本公司商酌自必格外妥慎歡迎必令諸君滿意本公司內又有海上之摩打機及電氣等機發售其機師均係著名之士至本公司各局則設在新嘉坡　掛勝南基　吉隆　棉蘭　梁佛　麻六甲等處合併奉聞

英一千九百一十五年十月一號

豐鍋局謹啟

Central Engine Works Ltd.

MARINE, MOTOR, MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS.

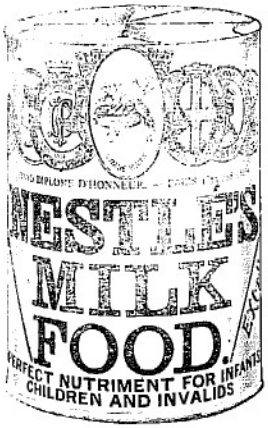
理分售者百數十號遠近寄來證書函件極多贊頌者與購貨者絡繹不絕於此足徵其聲譽之價值矣諸君乎欲求腎強精足之補品其快來乎

總發行處星嘉坡小坡大馬路五百九十一號華興商店

民國四年乙卯九月廿八日

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀六角半



每罐價銀六角半

尼施呂粉請君食之可令身體強健

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角八占

各處均可採買

此竹吉力共有四欵每包價銀四角五占二角四占一角二占及五占

英京之尼施呂及英芬瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各埠

英一千九百一十五年七月二十號

"THREE CASTLES" CIGARETTES

請吸香烟

啟者三炮台標之香烟久已馳名此烟係用最上等之烟葉所製諸君購用祈認眞審視其標及烟枝上所刊之字以免被低偽之貨所欺此烟枝每罐五十枝各處均可採購

英一千九百十五年十月七號

英美烟枝有限公司謹啓

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　魚標　龍葛標　日出標　燈標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油燈油燭獨及第一馳名敏申油諸君有欲採辦者請赴下列之店號均有寄沽

播勿里芝律門牌二百四十六號振發興

奕芝律門牌三百零三號怡興

沙九野律門牌二十三號振光

奕芝律門牌三十號恒裕成

啲勞所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

衣沙直土油有限公司謹啟

SYLVAN

花旗箭標土油

用煤油者注意

啟者敝公司親由紐約運來花旗箭標土油鋪行海內外久已馳名新嘉坡一埠向由天盛棧李嘉順代售取價公平質堅無欵其油最合家用之特品燈火光亮而且耐熱其用度較他油省儉與夫不同並可用行機器堪稱妙品此油與機器油無異價值較機器油尤廉謀商僉欲購者祈向摈米芝律街門牌二百一十一號天盛棧李嘉順採辦可也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

美商實燈力公司謹啓

馬百良大藥房

自甑各酒已運到叻矣頂(靚)黑白糯米酒三(蒸)雙(蒸)酒衛生滋補酒歸圓杞菊酒幷各種色(酒)藥酒美酒發行

兼總代理

天津廣興居各色露酒發行
(三支二十五包)庄昇平公司呂宋烟
十支十包庄美人(嘜)呂宋烟
自製愛國捲烟紙
選辦洋參玉桂麗參鹿茸
選辦大棚水仙頂舊淸遠烏龍
古勞上香馬耳各種茶葉
總發行在大坡大馬路門牌一百七十四號馬百良披露
民國四年乙卯七月廿三日

耑售中國貨廣告

本號同以振興土貨挽回外利爲宗旨故所賣生油肉油絲蔴紬疋茶葉紙遮紙料及廣東上海辦貨近因我國僑胞愛國熱心蟲務日上保護與金湔然而生此乃圖富強之獨一無二之法門也不辦莽爲三千爲我同胞預賀爲今特向我祖家選辦笠衫線襪毛巾愛國布林大成等灰布(藍)布火柴及可代火柴之玉香價廉物美且無漏地火柴頭之毒猶亦爲儉家所樂用也好用祖家貨者祈爲光顧 本主人特別啟

各貨略列

正庄雙金錢廣行化生油　日月(嘜)大光花生油
上海春生榮生油　紙製花串花籃
何鏡湖止咳丸　長江玉扣紙
草蒲拖鞋　各款草蓆　各江肉油
各款(紙)遮　罐頭食品　各款土布
各種茶葉　湖絲紬疋　各款金線

民國四年乙卯八月十七日 石叻馬交街四十五號廣福成謹告

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理
衛路生理等茲將代理之各輪船開列
及麥聯輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多米基申佳械乃是與運打輪船公司常川 香港 中國 日
本 檀香山 申佛岡士高 又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奥凡蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售過遊天下各國之船單此單經過 中國
日本 英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常
有勒金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號 麥加里士打公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環妮街口
稟准商標用老婢圖爲記

若非萬全安敢獨沽一味
正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
陳洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治瘀孕胎孕金風暗痼(?)
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血漏不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治婦年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有孕者吞盡三五服無不受孕百發百中勿論經調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都縣屬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街惠安號
大吡叻霹靂周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡峇街和號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城雙門前(?)成昌
海口得勝沙全記號　雲南二區街寶驗堂
廈門鎮邦街太乙號

稟准商標別人不得冒效福建林蘊春與
此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號
寄售此丸在石叻幷無分枝別店代沽
民國三年陰曆二月十九日 本堂主人謹啟

DISINFECTANT.

諸君欲需衛生預防疾病則最要者莫如常用靜
(?)藥水即俗名臭水者此等藥水係以碳(?)標及裝
在灰色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝載一牙
倫者亦有裝載五牙倫者 諸君購用新認真等此
藥水然後購買方不至悞特此佈知
大英一千九百一十五年正月廿七號
惹得來眷爻子有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架其組弼
檢舊公司即香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸毛
二英寸 船纜五英寸泡十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉隴新嘉坡勿基門牌二十
五號寫一函與本代理人納施
顧士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十五年六月十
五號 謹
代理人納施顧士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡違埠青洲英坭有限公司之勃蘭英坭伙神桶每罈三七百
十五磅每包實重二百五十磅久自發店各式英國灰所製之磚 光面磚
各管式水筩磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉隴新嘉坡勿基
門牌二十五號寫一函與本代理人納施顧士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十五年六月十五號
代理人納施顧士多巴尼謹啟

DRINK! DRINK CARLSBERG BEER

交寶墨蜜酒之特色

啟者交寶墨白賓酒之製早已馳名望 諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上而製佳氣味香醇
力厚酒厚東方一帶所沽賣酒富無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處
必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一
之代理人得有特權販運此酒入口 諸君有獨偏嗜者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不能忘頭矣
專與於前也茲將代售此酒各家開列於
後 然里直有限公司 葛士兄弟有限
公司 牙那居里有限公司 勞敏申律
羅婆公司 同德源振豐公司 吞芝盤
律安樂公司 檢實得力新來成公司 那勿基振源公司 吉靈實得力錦興公司 烏節律來利成公司
同街來興公司 宏于那律廣仁興公司 其餘如爺佛酒店 猪納酒店 亞細亞酒店亦均可買併此
佈告
英一千九百十四年十二月十二號
怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

ASAHI BEER

啓者亞沙希太陽標蜜酒迭在名都賽會得有一等之獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會塲亦獲一等獎之獎在於東方則以此標蜜酒之製造廠爲最巨而在叻地則以本三井有限公司爲惟一代理人　諸君有欲採購者請即至臨面商爲盼特此佈告

大英一千九百一十五年十月十三號

亞沙希太陽標蜜酒駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

SOLE AGENTS.
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

小野田勃蘭祖家灰

啓者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理　諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十五年十月十三號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

患難之交乃爲良友

司各脫乳白鱉魚肝油爲病者之良友能固復其健康

司各脫乳白鱉魚肝油爲身弱患病男女老幼之良友凡服鱉品不能見效者服此藥必能轉弱爲強醫士皆知司各脫乳白鱉魚肝油內所含純潔之油能補血液培養生機全之肌肉小孩服之能變爲健壯有力不受疾病之累成人患咳嗽體弱血虧或身體消瘦服此藥卽能速變強壯體弱之婦女服此藥能生健全之嬰兒且於哺乳時勸服此乳汁甚多（玉）

SCOTT'S Emulsion

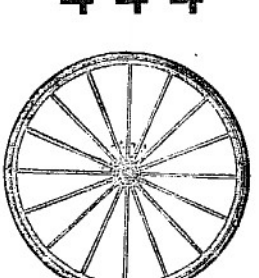
諸君切勿使奸商以贗偽品頂替而上當務須認明魚夫負魚商標凡無此商標者偽也切勿受愚爲要

如欲知此藥詳細請函至上海四川路五十三號茂生洋行內便有小書一冊寄奉信內務請聲明於何報報紙見此告白爲盼

諸君欲得以上藏油之小冊請函斗新嘉坡基紐有限公司領取

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.
SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.
BEST RUBBER TYRES
for Carriages and Rickshaws
"444"

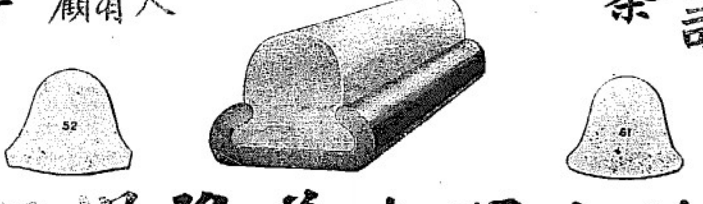
英國高路厘有限公司
超等馬車人力車車輪樹膠条
商標 444號



此車輪樹膠条在坡所諸人力車及馬車各大商店均有代售　諸君光顧　幸留意焉

新架坡總代理人美隆洋行

大英一千九百一十五年正月廿一號



總代理處美隆洋行

乙卯年十月初三日叻報館刊

各埠輪船入口

船名		由	到	代理
英國正旗	輪船	由香港起程 往歐洲	約初四日到	英國公司
豐邁第一	輪船	由檳榔嶼起程 往香港	約初四日到 廈門	和豐公司 汕頭
得利	輪船	由安南起程	約初四日到	通合
金洲	輪船	由安南起程	約初四日到	錦和號
加那文令	輪船	由香港起程	約初四日到	萬實得洋行
加毛	輪船	由耶蔴起程	約初四日到	東興號
欲依阿嗎狩	輪船	由暹羅起程 往香港	約初四日到 上海 日本	巴智申洋行
勿力	船輪	由暹羅起行	約初四日到	祥和號
萬昌美	輪船	由香港起程	約初四日到	張順美
萬和隆	輪船	由烈港起程	約初四日到	萬臨號
豐遠	輪船	由吉眼起程	約初四日到	和益公司
福利	輪船	由吡叻起程	約初四日到	金福和
彼流	輪船	由暹羅起程	約初五日到	陳生利
元明	輪船	由暹羅起程	約初五日到	元發棧
蘭尾勝	輪船	由香港起程	約初五日到	裕利洋行
美祿	輪船	由倫敦起程 往香港	約初五日到 日本 上海	梅示必洋行
下加打嗎老	輪船	加吉打起程 往香港	約初五日到 上海 日本	巴智申洋行
日升	輪船	加吉打起程 往香港	約初五日到 上海 日本	萬實得洋行
仲盛	輪船	三寶瓏起程	約初五日到	協泰茂

各埠輪船出口

往	船名	日	時	代理
文島	亞丁 輪船	初四日	上午八點	德忌利士
巨港	又		又	又
浮羅峇淡	福慶輪船	初四日	上午八點	萬利安公司
浮羅武閂	又		又	又
浮羅庇宜	呀佛宜船	初四日	上午八點	張聯美
浮羅庇宜	福海輪船	初四日	上午八點	萬利安公司
龍內 新及	福裕 輪船	初四日	上午九點	萬利安公司
峇牙	又		又	又
吉礁港口 安順	金寶輪船	初四日	午十一點	萬得力洋行
網咯	羅峇 輪船	初四日	午十一點	萬成順
峇丹	萬發興輪船	初四日	午十二點	仙升公司
武吉	又		又	
麻六甲	海南 輪船	初四日	下午一點	順局公司
廠坡	又			又
麻六呷	怡保 輪船	初四日	下午二點	萬得力公司
吉礁港口	振興嶼		又	又
峇株巴轄	福那輪船	初四日	下午二點	同益公司
棉蘭	斯斯 船輪	初四日	下午二點	棉士必洋行
坤甸	坤豐 輪船	初四日	下午三點	同益公司
廖內	孟勞巴勝船	初四日	下午四點	德忌利士
峇升	鳳武鑾	又		又
網咯	峇羅 輪船	初四日	下午二點	祥和號
哥踏丁宜	棉蘭知船	初四日	下午四點	和利公司
紗朥	英國正郵船	初四日	下午六點	英國公司
印度 荳冧 新金山	毛里士	怡人	歐洲	

匯票行情

項目		價
足金	每兩為	六十四元八角
金磅	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十一元一二五
	即日掛票一百元值	二十元八七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十一元
	即日掛牌一百元值	二十元八七五
滙暹羅	銀行掛牌找入一百銀值	六十六元
	暹銀銀紙兌出一百銀值	六十六元六二五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十五元
	即日掛牌一百元值	十四元六二五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元
	商人三十日期票	一百十二元
滙日本	銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
	商人三十日期票	一百十四元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
滙淡里末	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
滙三巴瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十五盾半
加里吉打	銀行現銀票一百盾值	一百七十七盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩八七五
	即日掛票一百元值	九十七兩七五

各貨行情

貨名	價
▲沙朥越白椒	三拾三元
又上烏椒	二十元
又有烏椒	十九元
三發白椒上	三十四元半
又烏椒	二十元
巨港烏椒上	二十二元半
又烏椒中	弍十元半
柔佛白椒	三十四元半
又烏椒	廿弍元五角
本坡白椒土庫	三十三元
又烏椒土庫	廿一元
▲巴那乳一號	一百廿五元
巴那乳二號	一百二十元
巴那乳三號	一百十五元
巴那乳䌸庄	八十五元
吧勝餅一號	百零五元
吧勝餅二號	九十五元
吧勝白䌸一號	一百三十八元
吧勝白䌸二號	一百卅六元
▲一號𣘚干	十元四角
二號𣘚干	十元
三號𣘚干	九元七五
▲叻坡硕莪粉上	三元八七五
又總上粉	三元八二五
又總下粉	三元七七五
又紅粉	三元九角
越坡硕莪粉上	三元八七五
又　中	三元八二五
納閩硕莪上	三元二角
中　粒	六元一角
幼　粒	六元五角
▲一號赤甘蜜	十七元七五
二號赤甘蜜	十六元七五
三號赤甘蜜	
烏甘蜜	十四元
▲坤甸開壁大鑼𣘚油	十九元
本坡和豐𣘚油桶庄	十八元半
又砂庄	十九元三
又砂庄	十九元
▲坤甸早羅冬上	六元七五
又蔴葙	五元七五
沙朥越兒羅冬上	六元八角
又蔴葙	五元八角
巨港兒羅冬上	八元七五

N. Y. K.

尼般柔淘佔郵輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船六艘由日本前往槃甌吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光 零埠當回輪時兼 上海 加那芝島 吧閩 月五號開赴 檳城 仲光 加剌吉打 讀岐丸其月廿四號開往 香港 日本 諸君欲知儎貨詳情請到本公司詢問便悉 此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

敬者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由新嘉坡前往香港暨埠茲將各輪船名字及其噸數列下

打加那 六十九百四十九噸 嗎得剌士 六千九百四十九噸 日本 六千零一十三噸 裕尼剌 五千三百八十九噸 尼呂華勝 五千三百七十八噸 多里勝 五千二百零五噸 柔衣里嗎加 四千六百噸 又裕尼剌輪船定於本月十六號前往香港 又加打鄰嗎加輪船則約於本月十六號前往 檳城 架剌吉打 務知亞輪船則約於怒民末月五號前往 檳城 架剌吉打 諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉 此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人蝦利洋行謹啟

然那剌火燭人壽保險有限公司廣告

敬者本公司現蒙然那剌火燭人壽保險有限公司舉為代理入所有火燭人壽均能代保至其保價均極公平 諸君有投保者請即玉臨面商爲盼

英一千九百一十五年七月八號

高里亞基門牌一號亞沙宣公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸治五淋二濁最見捷效之藥蓋如熱海服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋適每服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國醫生無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以念沉疴惟購買者須知此藥惟法國彌地一家所製方祕不得名為天下故每粒丸藥上有印㊀記者係非偽冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜宜若不間斷為不淋通濁止腰退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,

Cheong Chee Koon.

7-A Prince Street.

勁迭拔得力門牌七號A 全福社管人鍾志昆謹啟

英一千九百一十三年四月十八號

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠列

船名	（日期	鐘點）	開往	
某船	拜一	十二點	吉礁港口	
某船	拜一	四點	瑞珍威坡	直落安甲
某船	拜一	四點半	麻六甲	麻坡
某船	拜二	二點	坡匿甲	瑞珍威坡
某船	拜二	四點半	麻六甲	麻坡
某船	拜三	三點	瑞珍威坡	檳城
某船	拜三	四點	麻六甲	瑞珍威坡 直落安甲
某船	拜四	十一點	坡匿甲	
某船	拜四	四點半	麻六甲	麻坡
某船	拜五	四點	坡匿甲	直落安甲
某船	拜五	四點半	麻六甲	麻坡
某船	拜六	十二點	嗎辰	瓜勝彭亨 關丹
某船	拜六	二點半	丁加努	吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲	瑞珍威坡 檳城

各拜二某船由檳城前往通扣各拜二及拜五某船由檳城前往直落安甲各拜三及拜六由直落安甲前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在碼甲叻頭設有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十四年十一月廿四號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	（日期	鐘點）	開往
宋末	其月廿四號		到坡
	廿六晚		開行
亞寶峇	三十一號		到坡
	閏月二號		開行

以上各船均有泊在 吉里底 吧加 丁加努 美遠 嗹英勒 峇左 吉闍丹 礁瓜 爲那勝 直汝蠻 吧那來 八打尼 新莪勝 嵫昆 萬沙門 萬律 那宜 勒龜 占本 哥勝及網 略各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然甲碼頭由本公司所設之小輪運儎頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

樹乳股份行情

園名	股本 磅	股本 司令	股本 弁	已交 磅	已交 司令	已交 弁	討價 磅	討價 司令	討價 弁	還價 磅	還價 司令	還價 弁
亞勝牙 Allagar		二			二			二	一		一	十
因劳爪亞 Anglo-Java	一			一				七			六	六
因劳嗎來 Anglo-Malay		二			二			九			八	三
亞過君冷 Ayer Kuning	一			一				二十	六		｜	
峇東嗎勝甲		二			二			一	三		一	一
峇低知牙 Batu Tiga	一			一			二	十		二	五	
吳哥 Bekoh		二			二			一	七		一	六
武吉加榜 Bukit Kepong	一			一			一	六十	三	一	二十	六
武吉實東	一			一			三			二	五十	
武吉嗎打染		二			二			二	七		二	四
武吉勝耶	一			一			六	五		五	五十	
武吉三吧王 Bukit Sembawang		二			二			二			一	一十
加施幸 Castlefield	一			一			二	九十		二	六十	
芝蘇尼 Chersonese		二			二			三	三		三	
潺　保		二			二				半四			三
施世厘		二			二			四十	六		三十	六
施世蠻 Cicely Pref		二			二			四十	六		三十	六
干蘇勿黎 Consol. Malay		二			二			八	六		七	九
勝閣沙匯 Damansara	一			一			三	五		三		
運尾蜜丹	一			一			一	二	六	一	一	六
勝　文	一			一				四			三	九
爾冷峇勝 Edinburgh		二			二			六	九		六	
復哥那	一			一			二	二十	六	二	七	六
島　鵲	一			一				七	三		六	
夏　兀		二			二			一	一十		一	九
海蘭及劳蘭 H. & Lowland	一			一			二	一		一	八十	六
因只加汝	一			一			二	二十	六	二	二	六
也　申		二			二			一				九
甘武閣		二			二			二	六		二	半一
甘吧吧楞	一			一			五			四	十	九
哥打丁宜 Kota Tinggi		二			二			一	半七		一	四
瓜勝偕坡 Kuala Lumpur	一			一			四			三	十	
勝　武 Lukut (F.M.S.)		二			二			五	九		五	
勝那洛	一			一			一	二十	九	一	十	
蘭　仁 Langen (Java)	一			一			一	二	六	一		六
列峇厘 Ledbury	一			一			一	五十		一	十	
寶　宜 Linggi		二			二			五十	六		十	九
倫敦伊沙直 London Asiatic								六	九		六	三
佰　文	一			一			一	一十	三	一	八	九
麻六甲 Malacca Ord.	一			一			四	五十	六	四	五	六
麻六甲七一仙半	一			一			四	五十			五	十
麻凪摩		二			二			四			三	
嗎溫烏塞丁 Mount Austin	一			一			一	一			九十	六
奴勝那	一			一				八十	九		十	
吧閣爪亞 Padang Java		二			二		一	二	六	一	一	九
吧打甯		二			二			一十	六		八	六
日　峨 Perak		二			二			四			四	
吧嗎士	一			一				九十			六十	
卑　敦	一			一			一	一十		一	九	三
坡德申 Port Dickson		二			二			一	三		一	三
驅　敏	一			一				五十			三十	
運　敏六八仙	一			一				八十	九		五十	
勝峇直叻士	一				二十	六		二十	六		一十	六
沙　也	一			一			五			四	十	
沙　碧	一			一				七			六	三
施　蘇	一			一			三	七十	六	三	十	
實叻 Selangor		二			弍		一	二			九十	
申勝然 Sendayan	一			一			一	一			九十	
實廉閣	一			一				五十	九		三十	
沙　佛 Sheffield	一			一			一				五十	
世亞龍	一			一			弍	三		弍		
新嘉坡吻勝 Singapore Para		二			二			二			一	六
新嘉坡油乃直 Singapore United		二			二			一	七		一	半五
實得力峇軾 Straits (Bertam)		弍			弍			四	半一		三	六
司馬直勝吧胸 Sumatra Para		二			弍			六	九		五	九
思雅左 Sungei Chob	一			一			一	七十	六	一	二十	六
思雅甘吧 Sungei Kapar		弍			弍			九			八	
思雅沙勝 Sungei Salak	一			一			弍	七	六	二	五	
思雅長 Sungei Way	一			一			三	五十		三	五	
知勿勞 Tebrau	一			一			一	七十	六	一	二十	六
油乃直沙龍 United Serdang		二			二			九			八	六
油乃直沙奧東	一			一				五十			十	
油乃直司馬得勝 United Sumatra		二			二			五	三		四	半
油乃直佤名		二			二			一	五		一	三
吞南勿勞沙 Vallambrosa		二			二			弍十	六		一十	六

園名	股本 元	股本 角	股本 占	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
亞劳勝吧	一			一			二	四		二	三	
亞過君冷 Ayer Kuning	一			一				八	五		七	五
亞過摩黎 Ayer Molek	一			一			一	八	五	一	七	五
亞過吧那士 Ayer Panas	五			五			五	七	五	五	五	
峇拔尼	一			一			三	三		三	弍	
武吉老雕東	一			一				四	半二		四	
武吉加德	一			一				七			六	五
三巫倫	一			一				二			十	七
樟葛嶐龍	十			十			六			五	七	五
兀遲宜尾	一			一			一	一		一		
火打 Haytor	五			五			五	七	五	五	二	五
因力勝宜蓖 Indragiri	十			十			七	二	五	七		
厘嗎	一			一				五	半七		五	四
哥里嗎	五			五			三	七		三	四	
金吧士 Kempas	二			二			三	八	五	三	七	五
凪那士	五			五			三	五		三	四	
麻六甲兵勝 Malaka Pinda	一			一			一	七	五	一	七	
麻六巢 Malakoff	二			二			三	四	五	三	三	五
閩凪直港	一			一				七			七	
嗎羅 Mergui	五			五			二	七		二	六	
施嚹冷勝	二			二			二	五		二	三	
那勝士	五			五			四	三		三	七	五
吧染	五			五			十	七	五	十	二	五
鋌地	一			一			一	一		一		
浮羅武龍	十			八	五		二	五		二		
本拔	一			一				四	七		四	四
那厘勝	五			五			八	五		八		
山厘吉晉	二			二			六			五	五	
思宜峇顯	二			二			一	四	五	一	四	
軟峇勝	一			一				五	五		五	半二
打吧 Tapah	十			十			十	一		十	五	
直落安申 Telok Anson	五			五			六	五		六		
直勝花也 Trafalgar	二			二				九	五		八	
以汝班蘭 Ulu Pandan	一			一				四	半七		四	三
油乃直麻六甲 United Malacca	一			一				八	五		八	
二南關丹	一			一				九	五		九	半二

礦股行情

礦名	股本 元	股本 角	股本 占	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
喑弗 Ampang	十			十			大	五		六	三	五
亞拔溫	一十			一十				四			三	半七
奕叻	十			十			二	二	五	二		
敦吧	十			十				六			七	
加那尾	十			十				八				
礙打亞陳總枝申 Kinta Association	十			十			八					
嗎勝耶煤礦 Malayan Collieries	十			八	二	五	二減	五		二減		
未厘頓 Middleton	十			十			八	五		五	七	五
勝閣海力啓船	十			十			九	七	五	八	七	五
啓兀柔佛	五			五								
實勝拔港	五			五			四					
申班峇厘	十			十			七	五		七		
士宜岳	十			十			十			九	七	五
丁及	十			十			七			七	二	五
低知錫 Titi Tin	十			十			七	五		七		
納閣錫	十			十			二十	七		二十		
浮拔吧耶	一			一			一	五		一	四	

礦名	股本 磅	股本 司令	股本 弁	已交 磅	已交 司令	已交 弁	討價 磅	討價 司令	討價 弁	還價 磅	還價 司令	還價 弁
敬打錫 Kinta Tin	一			一			一	七十	六	一	四十	六
嗎勝耶錫礦 Malayan Tins	一			一			一	五十		一	三十	六
吧打于梳 Pahang Consol		五			五			六	九		六	三
浮申峇汝 Pusing Bahru	一			一				二	六		一	半一
浮申勝嗎 Pusing Lama	一			一				一	九		一	
暹羅錫礦 Siamese Tins	一			一			二	五十		二	十	
直奴礦 Tronoh Mines	一			一			一	弍十	六	一	十	
東脚港口 Tongkah Harb.	一			一			一	五十			四十	

礦名	股本 磅	股本 司令	股本 弁	已交 磅	已交 司令	已交 弁	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
勝島礦 Lahat Mines	一			一			四	二	五	三	七	五
賓加鱗 Pengkalen	一			一			一	四		一	一	
南武丹	一			一			十	五		九	七	
勝兀新金山金 Raub Aust. Gold	一			一			二	七		二	五	
鑑浮底 Siputeh	一			一			一	三	五	一	二	五
直脚 Tekka	一			一			二廿		五	十二		

Yew Teck & Co.
EXCHANGE AND SHARE BROKERS
AND
COMMISSION AGENTS.
Telephone No. 1454. 9-A, Raffles Quay, Singapore.

有限公司滙票錫及樹乳股份經紀
又樹乳九八行
駐佛基門牌九-A號電話一千四百五十四號
英一千九百一十五年十一月四號

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾帮車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士啲沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十点四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得離勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾帮車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜中一輛來往 每夜十二點尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士啲沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨六點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾帮車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

TELEPHONE 264.　　TELEGRAMS: "WOLSKEL," SINGAPORE

WOOD-MILNE

鬱棉公司樹乳輪

此樹乳輪乃用於打摩及載貨之快車者其輪計有兩種一係空心灌氣之輪乃摩打車所用一係實質用膠輪則於載貨之快車此兩項車輪皆在英國地方製造若以用於熟地最爲合宜而實得力四州府爪哇及暹羅等處均以本公司爲其惟一之代理人 諸君有欲採購者 請玉臨本公司面商爲盼

植律風第二百六十四號　廿四

英一千九百一十四年十二月三號

新嘉坡吉寧也此窩士渠公司謹啟

H. WOLSKEL & COMPANY,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.
Sole Agents, Straits, F. M. S. Siam and Java

欲顧身體強健

請服福至丸

人生百歲爲期其中除去幼穉無知之歲月老耄無能之光陰其實可以任世事建功勳爲斯世謀幸福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康强之日乎彼徒愛惜金錢一任其身體之虛弱一任其精神之困憊而不知加意培補豈不自誤之甚耶本藥行主人深明乎此中之源委故不惮研究不惜工本創造此福至丸行之假百年馳之五大洲人人皆稱至寶能使身體康强能治萬端疾病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈變 腦氣筋充足也 手足大加活動 氣血皆充足也力爲之强 筋力堅也 膽爲之壯 膽汁盛也 服之其精神如此未服其困倦如彼諸君尚可惜金錢而不服此丸哉此丸實爲至平至正之藥絕無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲護身之符者職是之故也

福至丸功效錄

先天不足　後天失調　腦虛神短　腦筋頭痛　面黃骨瘦　腰痛脚軟　腦漏耳鳴　腦暈目眩
肌骨麻木　風濕腳臌　腦弱善忘　腦脊板硬　血薄氣衰　心神不寧　傷腕疼痛　頭昏眼花
胃不消化　肝經失調　神疲力倦　四肢麻痺　左癱右瘓　心忡驚悸　皆白面青　筋系疼痛
風濕骨痛　染死人風　腰痛腿軟　臀尻酸痛　小便頻數　夢遺淋濁　日不精神　夜不成寐
少年斷喪　胴續艱難　踢彈瘋癇　山嵐瘴氣　老年衰弱　婦科諸症　無故哭笑　諸虛百損
照單服食　萬應萬靈

價目　每瓶一元　每打十元

福至大藥行

固本補腎汁

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救衆生之妙藥也

腎元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘　腎冷精流
腎虧腿軟　腎弱腰瘦　腎傷陽痿　腎寒液薄
腎燥精干　腎枯無子　腎家各病　悉爲主治

每瓶銀壹元五毫　每打銀拾五元

南洋售處

小坡會豐商店　泗水三昌公司　吉隆利華商店
金保會豐商店　巴城三昌公司
太平會豐商店　馬六甲安樂藥局　安順漢昌藥房
三孖冷五洲藥房　吉隆五洲藥房
檳榔中法藥房　暹羅中法藥房　坤甸南安棧

乙卯年正月十一日

福至大藥行

白濁消淋丸

此丸能消解白濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內痛除腫退濁止淋消解惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也

流出白濁　必有微毒
解毒除淋　神效極速
白濁既好　培補宜早
去毒生精　此丸至寶

每大瓶銀一元五毫
每小瓶銀八毫

叻庇能怡保

會豐商店

LONGEVITY PILLS.

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後以覺寂然不動必要之至時然後勇氣自倍大得其力寔廣嗣之金丹生男之寶券也

則知種子藥大不相同試舉一端可知其劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下陽必驟舉然易舉易視與放花間無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐無日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日昏錚動靜綠周身精髓已為藥力關鎖牢固不覺不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威發動勇往無前愈戰愈堅爛久爛動色觸融化醇之藥末足比其巧蓋陰陽鼓盪之機尚難形其狀當此之際蟀以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸為求子聖藥深信其益矣

每合連外塗藥二元五角

湖水二昌公司　棉蘭中法藥房
吧城二昌公司　安南漢昌公司
三孖冷吉洲藥房　坤甸華南安棧
麻六甲安樂藥房　萬隆利華商店
怡保中法藥房　小坡會豐商店

甲寅年八月十七日

會豐商店

鸚鵡標極品種子丸

楊耀宗

香港大馬路　老手醫生　專科花柳　中外第一家

花柳須知

花柳之症傳染無窮市上丸藥雖多有名無實有等急於取巧妄用濕藥險極其藥雖果終身不知凡幾誠為可嘆也本堂專心研究中西妙藥醫學精益求精存心濟治花柳各症丸藥貨真求是價廉[illegible]

楊耀宗披露

中外第一八寶速愈	花柳毒入筋骨	包愈解毒立止	扶正元氣萬應	消[illegible]除毒	修整爛肉	拔毒生肌	胆射洗搽	天下第一
搜毒丸	骨痛水	白濁丸	化毒膠	[illegible]丸	珠珀膏	理口散	除毒水	癬藥

本堂花柳搜毒丸環球第一家良藥[illegible]

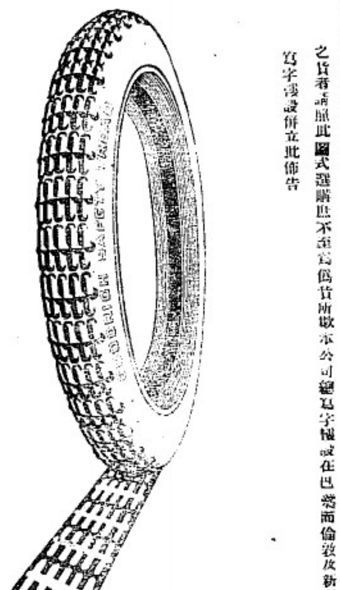
固精丸

固精丸不惜工本貴重上等藥監製此九久嘗十高讚善固本良藥專補助腎強固王藥

生血添精　壯陽力久　戰不虛種　子保體火　旺水生治　遺洩久漏　夜尿多疴　每樽壹員　每打拾員

叻大馬路[illegible]　吧城泗水二昌公司總代理

Goodrich Tyres.



啟者現在世上自過得利之樹乳輪甚為堅固且其輪能貫氣於內故令駛駕穩捷　請君械宜購

用此有綠痕之樹乳輪既不患其脫溜復能駛碾快速便益甚多　請君購用方知此貨之佳至皆

買此樹乳輪者在新嘉坡寶興號麻六甲將歸本公司代理特此奉告

英一千九百一十五年七月二十號

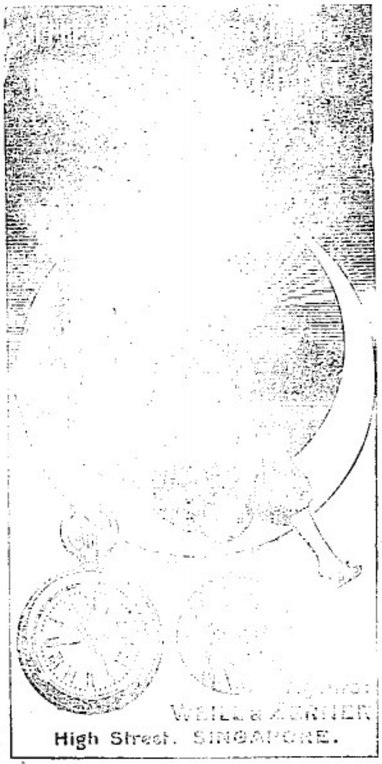
發利洋行啓

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD,

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

此羅士吞之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年並無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計　請君欲購正庄之貨者請照此圖式選購且不至為偽貨所欺本公司經寫字樓或在巴士崙而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設併立此佈告



大英一千九百一十五年八月六號

威呂及兒弟謹啟

福建

林炳章履勘河工　△連江開通河道喧傳已久其實尚未着手興辦日昨治水局局長林炳章帶同治水顧問那某測量師紀某赴連履勘尚即繪圖帖說擬以東岱澳為着手開濬地點大約日內可以舉行云

吳德璋將回部　△閩侯縣人吳德璋馬江船政學堂畢業生也現充海軍部技正日前海軍部特派其為海軍各省監視宣誓者閩省海軍人員已於日前在馬江武聖廟舉行宣誓矣吳並到巡按使署拜見並辭行回京云

巡按署瀹止衙參　△近有武職某某等以奉陸軍部命令准與酌量委用後聞週每月一日十五日均往巡按使署衙參日昨十五號各武職又照例晉謁巡按使瀹云現際盛夏衙參不必來見如有事件定能傳見云云

監督與台長委員　廈門關監督陳恩濤與閩口要塞總台台長邵得康及籌辦建甯保衛團委員魏錫滋偕於七月二十二到巡按使署稟見而巡按使特見陳恩濤云

校長局長與幹事　△沙堤茶稅局局長張文楷福州青年會幹事員麥樂登將辯華同日到巡按使公署稟辭拜會

縣知事與局長　△分發知事胡獻與近奉財政廳委赴漳州公幹汀州知事黃鼎新到省稟銷假仰辦石碼稅厘局局長蔡觀鏞亦於近日到省稟到云

王麒與劉崇思　△閩人王麒得四等文虎章閩侯縣人劉崇思亦得三等嘉禾章連日之向王劉二家賀喜者絡繹不絕

張茂欣調查閩場　△北京鹽政總局派張茂欣來閩調查閩場之事據鹽政界云劉蓮司近出一辦鹽之特異手段其大綱在開鹽專賣機關專賣為政府每年又得一大宗利源未知張調查員調查後果從其議否

法官違法　△閩侯縣人陳與炎烈士陳與華之堂兄也受烈士影響得在廣東司法界佔好位置近任廣東高等審判廳推事因辦理案件受賄嫌疑重大經司法部呈請先予褫職臨案訊辦總統令陳與炎着即行褫職臨案澈究嚴辦依法嚴懲以儆貪墨云云陳之眷現在北門小古樓已於日前遷往雙南局後進不知是否倚華僑為護符耶

各長警生之調獎　△陸軍第十旅二營營長劉士偉連長吳英東王紹芳高振邦劉長福排長田玉成張保森郝鳳山雷運隆司務長王保玉司書生関恩榮軍醫生李忠鏞等二十餘人俱到護軍使署調奉到獎章

軍官調獎　△閩口要塞司令官許濟川第十旅一團團長姚建屏副官田順昌軍需官張樹聲書記官傅維新朱盟關唐邦威杜國雄等俱得獎章均於去月二十日向護軍使署調獎云

巡按使不准私和鬥案　△莆城林黃兩姓械鬥斃命輕公觀調處了局已登前報茲聞城東小學校因經費支絀日前赴省行政公署稟請飭縣撥款補助中間有款及林黃兩姓鬥案罰款之事經巡按使批以同城命案不得私和了事云云並將劉知事記過一大所聞如是姑誌之以觀其後

劉知事晉省　△民國四年內國公債票莆田一縣據巡按使所定題撥有五萬元經劉知事就城中涵江江口笏石黃石平海各市鎮勸人應募外又將日前北關外鎮南等村鬥案罰款六百元盡數充作公債之用聞總數約達有四萬元左右去月二十六號將所收之款親解赴省或云因募債不能如額有被上峰記過一次之信云

廣東

學員亦應查明　△巡按使據文昌縣民韓熙南稟控該縣學務委員滑職各情昨批云縣為學務委員符鐵擊及縣視學林鴻茂等果有放棄職務及勒索各校旅費情弊該縣知事近在咫尺詎無聞見且各校長身受抑勒何以并不出首告發其中顯有疑竇又查原內蓋有搾粉街全福號舊保店蓋圖印亦與該店原章大異似此偽造店章冒名捏控實屬大干禁令非嚴懲一二不足以警刁頑現崖道即飭文昌縣知事查明此稟由何人捏造縣屬有無韓熙南其人分別拘傳到案按律懲辦具復

公署人員爭食　△公署教育科第五號辦公房日昨下午忽附人疑鼎沸譁或一片嗣聞因有收發處書記夏文炳在署搭食被強在第五號房用膳適其別有深意也惟繼於此房之教育科書記數人以其用膳時眼鏡手勢大有風捲殘雲之概不欲與之共席夏大恚疑稱係奉朱委員命令前來爾等何得拒抗言次欲揮拳毆人各人見其無理取鬧喝令與之同見政務廳長始抱頭鼠去其真可謂自討沒趣矣

番禺又疊出鬥案　△番禺慕德里司南村周姓與石湖村謝姓因爭毆水壩昨互相械鬥昨午南村周姓開攻石湖村謝姓人衛圍而出反將周姓人擊斃傷客人三名當場斬其頭顱懸村外示衆又生擒一客人以茎藤火油等物將其焚死現在尚未息鬥又順縣大崗嶺遇姓與白沙塘楊姓亦因爭毆水壩蓄意械鬥昨有大崗嶺人馮北洪因往白沙塘探其舅父楊某楊姓指為奸細將其拿獲用鐵鍊其手足懸之空中并以大石壓其背部備嘗種種毒刑後乃指為賊匪解交縣署何營長處何營長訊得原因刻已派兵前往防範

擇定燕塘試演飛機　△飛行家譚根月之三號特遣帶飛機師譚榮同省已擇定燕塘為試演地點云

弁獲打單匪　△督衙軍營長陳林昨在桂洲外村煙橋頭之荒園搗獲胡寶等三名并在其枕箱內搜出六响槍一枝勒收行水函數封當即解往潮衙行營審辦查出等係以收獲為名窩匪為實是晚正擬投函打單云被軍隊將其捕獲云

灣仔聚龍里焚殺六命慘聞　△香港函云灣仔聚龍里四號二號乃協和甜包店之樓房也協和店正舖寫天道東一百捌拾玖號而聚龍里之二號四號則為製造麵包開爐發火之所因於月之三號早三點鐘其爐上有餘燼未熄而爐旁則排有松柴拾數把柴之上更有裝載餅干之木箱數個以致被火燼燃着由地下起火直燒上二樓及三樓既而又延燒第二號全間至三點五字鐘消防隊方抵步至五點鐘始將火救滅當堂焚斃四人有五人舁往醫院調治未幾又死去兩人尚有三人身受重傷恐難挽救茲將死者傷者之姓名籍貫詳戰於後（已死者　蘇平廿捌歲陳明傳三十七歲均增城人陳木李歡李錫李顯共六人受重傷者陳根陳丁李錫均東莞人乃苦力聞該店乃卓君明理之物業聚龍里內共有屋四間曾在香江嘯泰兩燕梳公司共購保險銀柒千元惟貨物則未購保險計共損失約值叁千五百元云

△查被火灼斃及受傷之玖人中有蘇平陳明德李錫三人乃於二號禮拜六日方由增城到港協和樓探親者實非該店之夥伴不幸而致於難實至無辜又聞四號三樓有林兆林爵兩夥伴係古坤記之工首因禮拜六晚往太平戲院觀劇看至通宵幸脫却當場大難恐實為天幸而當日之死於難者的確六人重傷者三人街外所傳謂有燒斃拾一人之多實係全屬子虛至由火坑中挖出之人無不焦頭爛額或手足不全或軀體一此而現出肝腸者一種慘狀均為本報訪員當日目擊云

身瘦而欲使其壯者須如此

醫士思告提醒男女其注意之

蓋有無數之男女思身體提瘦腦筋衰殘消化不靈屢試各藥當服滋補各物及種種思法而未得其益已有一藥曾使數十年之提弱成為肥胖醫治胃不消化加增胃口又能致腦筋有力非他即首袋藥片也以六種滋補生精最有靈驗之藥料所製成受各國醫士之讚揚人民之歡迎藥性和平價亦便宜服一月之後則消化有序食物中之肥質入於血道而滋發之力普及全身自能肥胖強壯也

及各處大藥房均有出售

代理處　石叻大馬路

合豐商店　余仁生　神洲藥房　中興藥房
廣生行　衛安公司　萬春和　美濟藥房
羅氏藥房　保滋堂　民興藥房　小坡合豐商店
老爺宮前　萬山樓　張裕和　小坡萬山濟　值得樓

英一千九百一十五年十月七號

英國倫敦　美國紐約　首袋藥局謹啟

藍標

DEWAR'S

專辦藍標祖家頂上里哇威實杞酒

WHISKY

此藍標威實杞酒乃上頂之品

本坡寄售處　振源興　新榮成　振源號　榮和隆　振美號　英德和　東康號　錦興號　及各大牌酒舖均有發售　儲君光顧請移玉趾此佈

英一千九百十五年五月廿八號　轄典日兄弟公司謹啓

北乃…西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健腦固精增力…
甚速　價目每樽一元五角　每打拾五元
安順滿昌藥材　…安客棧
乙卯年九月初四日

華商銀行有限公司第三屆之董事報告

本行諸股東公鑒本董事等謹將一千九百一十四年多末十六號起至一千九百一十五年寔臘末三十號止之結册呈閱本行結數原定屋多末十五號本董事因念月中截結諸多未妥是以改至寔臘末三十號核結本年計十一個半月得利之數開有數一萬八千九百三十五元二角五占又開家器厝業各十八仙共銀七千零二十七元八角三占除外實得利一十一萬四千二百九十三元四角六占連舊存得利二萬二千九百零六元二角三占兩共銀一十三萬七千一百九十九元六角九占先扣董事酧勞花紅外其餘就可分發本董事擬抽五萬元過入公積計公積共一十五萬元又抽五萬元以作股東五八仙之得利又抽三千五百元以作董事之酧勞除先扣花紅外尚存之額則過入下年之數預備金二萬五千元係預防未雨之數照舊留存因本年之有數已就於得利開離故也其去年所開之有數現有陸續收回該備去年報告及結册有欠政府及瀝甌兩條之欵被本董事以本行之銀根頗覺活潑此兩條欠欵不俟屆期已陸續分還清楚此番董事欲退任者計林義順李浚源邱揚陣照本行章程退任之董事各股東得以復舉如再舉得職董事亦辭明喜再承任查賬員眷甲公司亦屆退任唯辭明各股東再有舉他他亦喜欲承任此佈

主席李浚源謹啟

英一千九百一十五年摡民末月四號

華商銀行有限公司

第三年結册共年度至一千九百一十五年寔臘末三十號止截

收利息一十七萬二千七百三十一元八角三占
收槧水三百零一元八角三占
收廿仙三十九元七角二占
收註册費一十三元
收什得利四百一十五元七角八占
以上五條共銀一十七萬三仟五百零二元一角六占
開辛金二萬三千零零九元一角七占
開文房各項二千二百八十九元三角一占
開狀師費六百三十四元八角四占
開什費二仟一百一十八元四角三占
開租費告白三百九十六元六角三占
開福食一千三百七十元零五角六占
開保家費八十元零一角四占
開門地租七百九十四元九角
開借欵費一仟五百一十一元六角四占
開捐助二百九十元
開有數一萬八仟九百三十五元二角五占
開查數員酬勞七百五十元
開家器一折八百九十元零四角一占
開厝業一折六仟一百三十七元四角二占
計開十四條共銀五萬九仟二百零八元七角
對除外結實得利銀壹拾壹萬四千弍百九拾三元四角六占
茲將股本及得利并諸號存欠暨存厝業各項列明於左
股本結在壹百萬元
公積結在壹十萬元
預備金結在二萬五仟元
保費貯儲結在一百四十八元二角三占
諸號來往結在壹百四十二萬四仟一百三十九元一角七占
寄存結在二十二萬五仟五百四十八元八角九占
四海通結在四萬一仟六百四十三元三角三占
什存結在一千二百六十元零三角六占
舊存得利結在二萬二千九百零六元二角三占
承本年結得利果一十一萬四千二百九十三元四角六占
計十七條共銀二百九十五萬四千九百三十九元六角七占
存櫃一十八萬二仟七百九十六元零二占
存叻嗶滙豐當一十萬零六百四十四元七角七占
存渣達銀行五萬九仟八百二十四元零五占
存有利銀行一十五萬二仟九百九十元零二角三占
存臺灣銀行四萬八仟八百五十四元一角九占
存法國銀行一萬五仟七百一十五元零二占
存和蘭銀行八萬三千九百一十三元三角八占
存花打銀行五萬四千六百六十六元五角
寄存滙豐銀行二十萬元
寄存臺灣銀行五萬元
計十條共銀九十四萬九千四百零四元一角六占
當業結欠一十五萬七千五百元
保認業結欠二萬八千元
期單結欠六萬六千六百三十二元三角八占
計三條共銀二十五萬二千一百三十二元三角八占
各號來往有保認結欠一百零三萬六千七百八十四元四角一占
又無保認結欠五十四萬四千五百四十六元九角八占
計二條共銀一百五十八萬一千三百三十一元三角九占
上期還各項三百零八元六角九占
利息算至實三十號止一萬四千五百零七元六角五占
票單結欠一萬六千八百二十六元二角五占
澤部結存五百四十元
留業對國借票六萬九千一百三十八元六角七占
又別項股份七千五百元
計二條共銀七萬六千六百三十八元六角七占
家器七千八百八十九元四角七占
又新寘一千零一十四元六角計二條共銀八千九百零四元七占
扣一折八百九十元四角一占
實存八千零一十三元六角六占
實業對留本行六萬一千三百七十四元二角四占扣一折六千一百三十七元四角二占
實存五萬五千二百三十六元八角二占
合共銀二百九十五萬四千九百三十九元六角七占

華商銀行有限公司遵照實得力三州府一千八百八十九年公司法於一千九百十二年九月四號註册辦事所設在星架坡吉寧士的力六十四號門牌
原定資本四百萬元
已發出之資本二百萬元
已繳集之資本一百萬元

董事部各董事芳名列左
正主席李君浚源　副主席議政局員林文慶醫生
董事林君義順　董事吳君克儉　董事石君清岐
董事邱君揚陣　董事周君壬鑫　董事葉君大焔

經理部職員芳名列左
總理董事吳君克儉
司理人闕君長碰
副經理人兼庶務員蕭君保齡
本行有派代理各埠列下
檳嶼日裡　亞娘亞庇　龜哥砂勝越

開會通告

為通告事本行定於一千九百十五年路民末月十二號禮拜五日中午十二點鐘在星架坡吉寧士的力六十四號門牌本銀行內開第三次股東週年大會所議各事詳列如左

一 審察及通過查數員結册及董事報告其年度至一千九百一十五年寔臘末三十號止截者
二 將成分發得利
三 選舉新董事補充退任之董事
四 舉定下年查賬員及酌定其報酬
五 商議或有提出附議各事

再股東註册部定於一千九百一十五年路民末八號起至路民末十二號止

英一千九百一十五年路民末月四號　庶務員蕭保齡啟

"DRAGON" CEMENT.

龍標祖家灰廣告

啟者本公司唯一代理之龍標祖家灰乃法國海防地方所製皆由自法國工人之手此灰之力異常堅韌最能耐用施於各種工程皆是合宜　諸君購用幸勿爲僞貨所欺必須善選此標之灰始能收其良效茲本公司於一千九百一十五年經與本坡工部局及英佛政府定約購用本公司之灰而實得力及四州府均係本公司爲其唯一代理人　諸君賜顧請即玉臨面商爲盼特此佈告

西一千九百一十五年十一月二號

法國龍標祖家灰唯一代理人呂卑亞兄弟謹啟

DUPIRE BROTHERS.
SINGAPORE.

NBK

主要營業種目

馳名寶藥　化粧品
醫療藥品　醫療器械
牙科器械　牙科找料等

新嘉坡北橋路第四十九及五十一號日本賣藥有限公司
德律風第一千二百四十一號

英一千九百一十五年十月三十號　茨

The Nippon Baiyaku Kaisha Ltd
No. 49 & 51 North Bridge Road, Singapore.

貴姻示冷水火保險有限公司廣告本公司湊有本銀五百萬金磅伸銀四千三百萬大元正總寫字樓設在新金山

啟者本公司現蒙貴姻示冷水火保險有限公司舉爲代理人所有商輪貨物配寄往各埠水險以及叻坡屋宇機器事件及家私雜物舖底火險等件均能代保至其保費格均公平倘遇不測意外之事本公司自有權力賠償　諸君如欲投保者請即玉臨面議或與杜耀寬接辦便妥本館在新嘉坡吻基街門牌五十七號電話四百三十一號此佈

英一千九百十五年屋多末月五號

代理人劉炳先公司謹告

疾伏望諸君鮮閱下列關甚痛及甚苦此等危險係因脚軟致難
諸君若一日則行路脚軟乏力爲諸君之害　予乘脚軟症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈嘗時予已延华上醫生四位調治無効予用(Little's Oriental Balm)無烈多發臭達打嗎啡　不久便覺全愈

烈多發臭達打嗎啡　乃是補血之藥及治外症之第一良藥有如僞損　脚風等症　此藥每樽一盾單　各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號　一三圖

之目的。而本黨擀發。此貧困之現象也。此所謂舍本而逐末也。華國如是。尚何富强之足冀哉。今者農工商部知其然之不容稍緩矣。上以是爲提倡。則民將其趨向。咸趨本務。實業刷新。富强之基。胥在是焉。

命令

○大總統策令護理廣西巡按使田永斌呈署政務廳長朱新謨現辦清賦請免兼職等語朱新謨准免署職此令
○任命杜嚴爲廣西政務廳廳長此令
○內務部呈准福建巡按使許世英咨請任命吳文炳爲福建省會警察廳廳長照准此令
○大總統策令審計院顧問洋員寶道給予二等嘉禾章[illegible]給予三等嘉禾章此令
○又令朱慶瀾給予二等文虎章此令
○又令楊枝植張潤霖單鎮均給予三等嘉禾章陳宗蕃錢懋勛張宗彥均給予四等嘉禾章此令
○又令兼署奉天巡按使段芝貴特別委任監督該省財政事務此令
○又令據奉天巡按使張元奇電稱財政廳廳長董元亮乞假修墓詳請辭職等語董元亮准免本職此令
○又令任命張厚玉爲奉天財政廳廳長此令
○又令任命張宏因爲奉天全省警務處處長此令
○又令派唐宗愈兼任督辦黑龍江墾務條行事宜此令
○又令外交部呈請以黑河道道尹王杜兼任愛琿交涉員照准此令
○又令財政部呈據署山海關監督曲卓新因病詳請辭職曲卓新准免本職此令
○又令調任張允言署山海關監督此令
○又令任命陳恩培署杭州關監督此令
○又令審計院呈請將署審計官尹其敘列四等職照准此令

本館專電

本館接本月七號英京來電云巴黎通市近有德國潛艇出沒於大西洋面譚於本月二號之夜渡過兒勿勞打海峽故至四號時在亞吕夢尼亞海面擊沉法國輪船二艘英國輪船一艘中有某法船之水手竟無蹤跡等語

又接八號檳城來電云現據德國報稱美國駐德公使經與德皇面議甚久所議皆係平和條件

同日檳城來電云德國怒里芝亞兒楊尾兒東韃晉頃有風傳柏林報界於會刊出一紙云德國欲得荷蘭河夾岸之山谷及高蘭二地并以三十美列（一美列計值一千兆即十萬萬）馬克以爲議和之贈等語并言此事乃德國議院之社會黨在暗士得南所議者他人之好大言於斯可見

同日檳城來電云與軍進攻門得內哥羅國經有數處俘得小勝

同日檳城來電云知里牙亂韃駐俄訪員電稱德政府之代表員已將議和條件送交協約國方面

法領事電

本坡法領事接本月五號法國來電云俄京電稱德軍欲渡里那河因被俄軍擊傷德人大敗擒獲千人○又接羅馬信稱意軍在模里西亞之西北境俘擄敵軍二百二十二人○又接雅典電稱希王輕與政府諸首領入會議然間希臘議權之事不日當能解決或不至釀出變端也○又接門京純珍星電稱門軍現已克復直羅落口方[illegible]大院來電云昨日德軍在馬廸官北方之古里尾境進攻因[illegible]法[illegible]

本坡

雨地德軍均經大敗死亡之數約五千人被俘者約百六十人時俄軍又在剷德加境戰勝奧軍俘獲二百五十人及巨炮二門火藥甚多○又接沙國舊都尼士信稱沙軍近得英法聯軍之助已在埃暴模那山徑戰勝保軍并取得伊士多及几奇二地

本坡官場通告一 ◉本坡督署榮經通諭各衙署於本月十號一體停公半日下午二點鐘即須局門懸旗以十四號一體陞旗此舉係恭賀日皇加冕之盛意也是日叻港某船隧竪旗施開由七點鐘至十點鐘在於船上張燈致敬又十號下午三點半鐘陞炮廿一門十四號日入時亦陞賀炮

本坡官場通告二 ◉本館現接本坡政府函開本月十號及十四號乃日皇加冕之辰是日泊於叻港之日本戰艦亞吉蘇施馬陞炮廿一門致敬等語用特登報俾民間免於誤會焉

同濟醫院來函照錄

照錄譚督辦致本公所函 逕啟者連月共東深保語君蘇心公益無任欽馳刻下秋深潦退廣屬港汊前經呈明及時疏濬現已次第舉行弟須常川前往督察一切總理一席未暇兼任本日省港澳各善團在賑務善後局會議去函辭席茲鈔錄函稿送閱并頌日祉 譚學衡啟 十月九日

抄錄譚督辦致賑務善後局省港澳善團函 逕啟者前因西潦暴漲各界議決時省港澳救災公所改爲省港澳官紳善商合辦救災總公所并舉學衡爲該總公所總理其時事出倉猝誼關桑梓迫不容辭遂以暫爲兼任茲者秋深潦退廣屬港汊前經呈明及時疏濬現已次第舉行學衡須常川前往督察一切所有救災總公所總理一席未暇兼任應請各界另行公舉前此兩次急賑皆由該公所岑協理伯著一手經理辦理秩然亦托岑協理代爲担任業經歷續發給岑協理有守有爲任勞任怨當爲各界所深信者也專此并請善安 譚學衡啟 十月九日

抄錄譚督辦致救災總理之布告 督辦廣東治河事宜譚爲布告事前因西潦暴漲各界公舉本督辦爲公省港澳官紳善商合辦救災總公所總理其時事出倉猝迫不容辭是以暫爲兼任茲者秋深潦退廣屬港汊前經呈明大總統及時疏濬現已次第舉行本督辦須常川前往督察一切所有救災總公所總理一席未暇兼任除將九月初一日省港澳各善團在賑務善後局會議本督辦業經致函辭去總理之席矣特此佈告十月十三日 民國四年十一月五日到

學務總會反對帝制之電文 ◉採聞學務總會日前再集會員議決反對帝制之辦法由總理黃雲輝君領銜用該會名義公擬一電轉譯西文於昨日電致北京袁總統 電云大總統鑒共和則安帝制則危籌安會妄言亂政請解散 新嘉坡學務總會黃雲輝等叩

室前未有之搜獲私煙案 ◉去月廿七早官香局關總巡丁三十人至丹戎巴葛第八號碼頭搜煙爲之西各渠輪船搜查私烟約五六點鐘之久查出私烟七十五大桶及一牛乳袋其煙係置於船頭第一艙啟下一層該關總巡料必不止此數因是夜派人看守至拜六日又在第七艙第二層內查出六十五桶此物皆暗藏棉花綑之下總計所有私烟當不下二墩之數尚有五兩罐之麥星私煙不在此內共約値銀三十餘萬元究爲何人私帶之物則不得而知當第一次巡丁搜查時卽在其督船人陳有亮身畔搜出烟膏甚夥又在督堂辭之衙內搜出私烟一罐控之於案昨日府親陳訊錄一百元督堂罰銀五十元所有私烟已交官香局總理收貯云

試藉斗祖 ◉昨日[illegible]堂提訊華人林[illegible]被控偷竊止堂[illegible]二件裁紙刀一柄一[illegible]訊明命查林曾否[illegible]

佈啓私要

○公啟者本坡善濟醫社開設多年爾皆祖籍利我華僑議非淺鮮初由黃庭光與本坡仁人義士樂善君子合力組織以底於成於開辦之始該社經費全賴捐款舍此并無別項貸藉維持亦可想見嗣由韋王全君將丹戎巴葛金蘭廟事務交黃庭光管理訂明所有金蘭廟之入息一概撥作該社經費從此經費一筆不思無着且有盈餘故於乙巳年置買廟傍空地一段乘王乃隆君實保半買半送祇取回價銀一千零七十二元八角由衆人公舉黃庭光梅南樂章王全陳爲厚四人爲金蘭廟產業之受託人出名留業添築地藏廟一所並由四受託人添委受託人一名以林竹齋君充之此由西曆一千九百零五年事也由此兩廟之入息概由該社收領該充經費如是者連續三年收入二千餘元不料任事諸君以私事牽纏不暇兼顧故於西曆一千九百零八年將兩廟事務交林竹齋君掌理至今已歷七載惟自林竹齋君掌理以來收入各項均存林君手內並無轉交該社以爲維持之需因此近年該社之經濟異常困難日前弟等得接該社總協理諸公來函請將存款交還該社藉念金蘭地藏兩廟久爲本坡華人認爲該社產業且置地建廟等費均由該社支結有數可稽故弟等決意與現存各受託人得商將所有存款及產業交還該社另委受託人管理以清首尾按該社係閤坡華人之公衆團體辦督施藥以濟貧民因此閤坡華人對於該社之存沒均有密切關係故弟等除將鄙見表白之外另將該社始末各情及金蘭地藏兩廟之歷史登錄報端俾衆咸知弟等身爲受託人不能親任其事有負厥職今惟有盡我良心設法籌安以補前愆而維持公益務令該社常存貧民有賴則弟等之責任已清初愿已遂願各位受託人無不共表同情也

民國四年十一月九號
乙卯年十月初三日 弟 陳萬厚 黃庭光 全啟

承頂聲明 ○啟者茲蘇坡 街門牌第二號振豐裕號只雖皆由水生理原係方諧圍王清松陳福添邱正春即丁癸自前清光緒三十一年至宣統元年就振豐裕公司內再與方諧圍合做裕泰布路生理各得二股迄今無異茲王清松邱正春二人志圖別業將所得股份抽出請到公親林明心諸翁駕臨即將振豐裕全盤生理核算明白就王清松邱正春二人所有應得股份本利銀項當公親面前即日領清完明就將王清松邱正春二人部首名字立即批消以後振豐裕及裕泰生理由方諧圍二人之遺化與王清松邱正春無干至於王清松邱正春若有與諸貨號及親友來往賬款以及揭借等項推向經手是問與承頂人陳福添方諧圍無涉先此聲明以免後論此佈

公親 李輝平君 邱祿君 林明心君 林國伯君 邱賺君 鄭丙君 邱賓君

中華民國四年乙卯十月初三日 承頂人 陳福添 方諧圍 告白

承頂聲明 ○啟者玻璃後街貨郎俄貨得力門牌第十八號原係伊興張瑞和成號今因志圖別業已將店中家器什物及店底項與南春公司承受該店限至一禮拜內交易倘瑞和成號平日有與諸貨號來往賬項以及揭借等事由一禮拜內向瑞和成號理明如過期者乃係日誤與承頂人無干特此聲明免滋後論此佈

乙卯年十月初日 南春公司 啟

馬車店內貨物出投

啟者茲定於西歷本月十三號禮拜六上午十一點鐘在租啤吉律門牌一百三十一號一百三十三號一百三十五號一百三十七號一百三十九號一百四十一號一百四十三號等店拍賣馬車店內之係私貨物係作一起出投計有武宜車不論輕車樂吉車之樹乳輪圈 一人及二人所坐手車之樹乳輪圈 馬車燈 樹乳輪 稅布 皮料 漆油 各色漆料 藤枝 鋼枝及銅器甚多係全數投賣 諸君如有合意者新局期 玉臨投賣可也此佈

英一千九百十五年十一月八號 註慶利公司拍賣館謹啟

育英學校選舉董事廣告 ○日前本校開學並常年大會選舉丙辰年董事該選者均屆得入日間卽行接事茲將銜名列左

正總理 開源隆 陳君開國
副總理 錦和 黃君樸技
查帳員 榮裕源 館君興俊
協理 永吉安 雲君茂悅 繪彰 黃君明經 裕羅隆 陳君錫爵
裕德盛 錦君成璋

中華民國四年十一月八號 育英學校啟

承頂聲明 ○啟者廿公加爾亞納實得力門牌四十三號長勝號什貨生理原係是張乃鍛開設今欲別圖願將店底家器全盤生理項與張江水承受從此生理盈虧乃是承項人造化與張乃鍛無涉倘長勝號張乃鍛前有與坡中來往賬項揭借保認等事限一禮拜內到店向經手理會清楚過期自悞與承項人張江水無干此佈

乙卯年十月初二日 承頂人張江水謹啟

通商廣告

啟者本洋行素來代理土油船務保險公司及商業股份票酒水各件并精辦亞東歐西各國品物貨美價廉諸君惠顧深利賴焉務必打爲本埠分行正總司理張君爵山爲司理兼附政員所收各項乃張君蓋印簽押給發收條本總洋行在吉隆坡分行在柔佛新山埠吧生埠及吉隆港口等處

乙卯年九月廿八日 柔佛新山埠合吧洋行公司謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水砂勃實得力門牌一十五號廣裕和小酒牌生理原係曾紀均開設今欲別圖願將店底家器酒牌生理項與源和美承受從此生理盈虧乃是承頂人造化與曾紀均無涉倘廣裕和曾紀均日前有與坡中來往賬項揭保認等事限一禮拜內到店向經手理會清楚過期自悞與余承頂人源和美無干此佈

乙卯年九月二十六日 承頂人源和美謹啟

和緩復生

鄙人因勞極嗌血羅病叢生幾成虛損先延數醫全無見效幸得友人爲薦 胡幼汀先生來診斷詳處方均極精良不數劑而 告痊家下婦孺有抱恙者經 先生診察莫不藥到病瘳誠爲今之和緩也聞 先生儒而業醫已歷三世腹其尚將岐黃提要等書貫爲三折肱之良工曾受同濟醫院高聘現寓在吊橋頭嘆咪機對面港墘德安米鄰二樓[illegible]先生之惠者[illegible]謹揭

中華民國四年乙卯年[illegible]十一日 [illegible]和敬啟

甘適 價目每樽一元五角 每打拾五元 安順濃昌藥房 馬六甲安樂藥局 埠閣南安客棧 乙卯年九月初四日

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還款保壽章程自保之後選過二年保費不意去年間唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻照章賠償全數及所納兩年之保費 [illegible]

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

啟者本公司設在印度地方係於一千八百七十四年始創計集老本二千八百萬元以上幷有鞏固之擔保且本公司係爲東方人壽保險之最始創故利便之生理祇有本公司惟一辦法可保買保者所收利息內有八成乃係政府保證者而且保費極廉若有溢利則以九成分給買保之人　諸君有欲知其一切詳細情形者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞吉門牌廿三及廿五號　再本公司現欲延聘殷氣變爭堪勝信託之代理人併此佈告

與一千九百一十五年稔來月二十號　啟

東方政府護任人壽保險有限公司駐四州府及實得力司理甚壹參巴甲人謹啟

香港上海保險有限公司叻局開辦廣告

保險者行文明之組織鞏固財產之轉移爲物業之保障促商務之發達所謂利物濟人交相爲益關係甚大者也本公司實備資本一百萬元一次收足在香港政府註冊專保來往各埠輪船貨物及屋宇貨倉與無水火損害之虞所有辦法均照英國則例妥善辦理今爲鞏固僑商產業起見特設分局于石叻坐嶼呷荷蘭各埠亦將次第分設或代理以利便商客如蒙賜顧格外歡迎遇事通融賠償快捷此佈

香港創辦人　李煜堂廣東銀行　黃璧荃聯泰保險公司

香港當年參事人　歐彬先施公司　陳少白粵航輪船公司　馬應彪先施公司　陳賡如德昌利士行　李星衢廣隆泰綢莊　李葆葵寶興泰南北行　高亮清新德隆碼頭莊　歐陽慎庭廣裕和南北行　李凝之元和南北行　鍾錫藩悅盛米行　趙贊虞華裕盛莊　康年人壽公司

一滬局在上海寧波路　一漢口局在太平街
一港局在文咸東街六十一號　一天津局在針市街
一粵局在省城長堤仁濟街

石叻分局在土庫街門牌五十四號
暫寓中街朱有蘭號內

乙卯年九月十三日　局

香港上海洋面火燭保險有限公司叻局司理陳英三謹啓

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災禍抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數價此營業豈他項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡粥因芝士打之跡屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島街厘門牌三十二號

本公司繳交倫敦官署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人勞）資甚爲豐隆

諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協兼司理人卞芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十五年五月十七號　啟

大東方人壽保險有限公司謹啟

吳成源公司茶煙廣告

當此商業振興時代非有最優美之品物不足以供社會上之賞鑒理固然矣本公司有見乎此故創辦各種揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製所出之貨香馥味厚甜喉生津所到各埠清香味美俱佳品也本公司新張伊始志在暢銷取價格外克己各界僑胞請容試之如蒙惠顧極端歡迎

吳成源鹿球嚜八兩壹百四拾庄紅煙每箱沽銀二十九元
吳成源鹿球嚜四兩弍百八拾庄紅煙每箱沽銀二十九元
吳成源鹿球嚜二兩伍百六拾庄紅煙每箱沽銀二十九元
吳成源鹿球嚜一兩伍百六拾庄紅煙每箱沽銀一十四元五角
吳成源雄雞嚜幼絲二兩四百八拾庄紅煙每箱沽銀二十七元
吳成源雄雞嚜幼絲一兩四百八拾庄紅煙每箱沽銀一十三元五角
廣珍雙獅嚜八兩壹百四拾庄紅煙每箱沽銀二十一元
廣珍雙獅嚜二兩伍百六拾庄紅煙每箱沽銀二十一元
吳成源獅球嚜二兩壹百六拾庄銀針古勞茶每箱沽銀八元
吳成源足六兩壹百六拾包六安茶骨每箱沽銀七元二角五占
奇珍足八兩壹百包頂香清遠茶每箱沽銀一十元五角
各款中國竪彩綠禐毛巾土布等貨陸續辦到發售取價從廉

舖在馬交街門牌六號電話壹仟四百八拾號

民國四年乙卯九月初七日　啟

石叻馬交街　吳成源公司　總理人吳勝鵬　總司理簡仁石　謹啟

香港南洋水火保險滙兌有限公司石叻分局開辦廣告

（經在香港政府註冊）

保險事業瓶自泰西互市華洋乃傳吾國然求諸完全華商組織辦法完美者猶未多覯也香港南洋一帶素爲我國僑商薈萃之區貨殖之饒財產之富久已著名中外謂可不有一辦法完善情形熟識之保險公司爲之保障乎本公司有見乎是特行來叻開設分局專保貨物產業無水險火燭之虞并經聘定羅君賓門爲司理人經理一切羅君歷在本埠辦理保務十有餘年成效卓著其處事之通融和衷之誠信久已爲諸商翕所稔悉無俟贅言即其他員伴于保務一途亦俱諳練則本公司辦法之完善與可爲僑界同胞所共信者也至于一切辦法悉遵英例遇事尤準酌商情務臻妥洽諸君賜保尚蒙垂青本公司自當格外歡迎以酬高誼也

董事部　黃筱煒天津香港永利威酒莊　岑善慈香港均泰行　黃芹馨香港岐豐南北行　高楚良香港新裕安上海棉紗行　黃熊伯香港華洋人壽保險公司　陳芷蘭香港中華烟草公司　陳瑤階香港庇能瑞明泰行

總局總司理黃筱煒

石叻分局司理人羅賓門

總局香港文咸西街十一號
叻局吊架坡中街七十二號

民國四年十月二十五號　啟

香港南洋水火保險滙兌有限公司謹啟

上海香港粵東先施保險置業有限公司石叻分局開辦廣告

社會之發達在乎國民程度之高尚商務之進步在乎組織法則之善良敝號先施向在省港滬三地營業有年辦信夙孚邀邀嘉許各處之名商鉅賈久已稱頌同辭今爲鞏固我僑商實業以酬　雅愛起見特聯合港粵滬三處先施公司實備足資本一百二十萬元在香港英政府註冊專保舖戶樓房貨物裝修傢私各項火險兼保洋面輪船貨物往來各埠無水火損害之虞設遇不測賠償定當快捷所有保務辦理務臻美滿玆設分局於本坡其外各埠當陸續添設或請由殷實商號爲之代理以作吾僑商業保障之機關而資利便　諸商翕有欲享安寧者請駕臨敝分局面商不勝歡迎之至此佈

創辦人　粵東先施有限公司　香港先施有限公司　上海先施有限公司

總理　黃煥南　鄭幹生　馬祖金　穆若樵　馬炳棠　馬永燦　林護　鄭浩生　馬應彪　鄧卓如　夏從周　林鍾堂　陳少俊　劉錫基　孫文莊　林秉倫　高啟和

港局司理　蔡興　伍耀廷　協理戴楫臣

滬局司理　歐彬　粵局司理　鄧明登

本分局在土庫街廿六號　即吾廣益銀行三樓

石叻　香港粵滬先施保險置業有限公司　分局司理人　蘇耀泉　程顯南　書記鄧捷三　謹佈

民國四年十月廿八日　啟

售鹽廣告

啟者本號前途將運到包庄幼白鹽　諸君如要購辦若於未上棧之前價較相宜祈移　玉面商是荷

中華民國四年十月廿六日　陳謙益號啟　告

論說

論農工商部改良農業之計畫

富國有道。重本抑末。使成趨於實業一途。更利用天然之產物。以提倡而勸導之。斯民趨本業。咸樂其生。藏富於民。而財不可勝用矣。我國地大物博。沃土膏腴之壤。幾得全國。天然產物。至饒且裕。利而用之。効可覩矣。故官山府海。管子以之霸齊。耕織並務。商君以之強秦。重農貴粟。晁錯以之興漢。遐稽往古。所稱理財之善者。靡不藉天然產物。以施其因勢利導之方。而收富國足民之効。反是而頭會箕斂。從事脧削。則國未富而民已雕。此桑宏羊孔僅楊炎之徒。所由以計臣而爲國蠹也。世之言理財者尚鑒施哉。

中國而至今日。貧弱極矣。顧外而列強環伺。非軍備無以圖存。內而庶政方殷。乏經濟曷由舉辦。理財誠不容緩矣。然司農仰屋。莫展一籌。所謂工於計政者。舍廿爲衝尾。暴斂橫征外。幾無何等之政策。所以苛細雜捐。纖悉畢具。取民無藝。凡外國所有者。莫不盡有。即外國所無者。亦變本而加之厲焉。豈舍是別無富國之道乎。實乘於地。猥曰無財。亦足怪矣。近者農工商部決計改良中國農業。擬設模範場於湖北安徽江西等省。與辦棉花甘蔗畜牧森林諸實業。此誠富國之要圖。吾甚願其能實力進行。爲同人倡。而各省亦就其土地之所宜。接踵其後。以收偉大之効果也。

夫我國固一極偉大之農業國也。平原沃衍。沃壤千里。茶蠶之利。甲於環球。他如畜牧森林諸實業。其利亦倍蓰於歐美各國。閉關時代。不知改良。自封故步。祇任自然之勢。而器械之補助。科學之智識。舉凡人爲的改良方法。咸闕焉不講。實業前途之發達。遂窒其機。但維新以來。頗知注重。實業學校。農林試驗場所。偏於國中。而青年之游學外邦。窩於實業智識。足勝導師之任者。亦髀闢以返於內地。實業前途。宜其蒸蒸日上。以駸步列邦。然提倡之人。獎勵無術。使實業專門之學子。餓同學層能於支離。雖得其精。竟無所用。即用矣。而或盡其才。此吾國實業所以終於不振也。且實業一途。固不能舍資本而空言建設也。器械購置。場所之設備。在在需財。非集合多數之資本。實無從而發展。故任人民之自爲經營。恒苦不能展拓。而實業之効益。終不能實現。必國家任提倡之責。擇地所宜。投資創辦。或以地方公款。責成地方官吏。力任經營。方足以收實効。而引起一般人民實業之興味。不然者。徒任人民之自爲建設。而政府不爲之倡。則實業一途。終形寂寞。礙日益與。卒亦莫覩其効。而學校之設立。亦徒耗國帑於虛牝耳。

夫富國之道不一。而大利必歸於農。重本抑末。爲根本之要圖。揆之中外古今。莫越其軌。然古之所謂末者。逐什一之商賈當之。今之所謂末者。則異於是。舉國之人。咸趨於官吏一途。皇皇然。朝夕從事於奔走鑽營。以冀一達其爲官吏